



~~5405~~  
~~51A~~



وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَبَلَغَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

هذه رسالة

مكتم القدر الواحد الصمد

في حكم الطالب من البيت المدر

عليه السلام الشريف المهاجر لحفظ دينه وعن اوطانه مسافر

ابو عبد الكريم محمد سلطان العصومي الخميني الجنبني

السلفي حال وروده من البيت المقدس وذلك جوابا

لكتاب المهاجرين المقيمين

في دهلي وديونند

المدرس مدرسة دار الحديث المسكية والمسح الحرامه

طبع بمقهى مؤلف واعانة بعض اهل الخبر  
كثير الله امناهم  
( حقوق الطبع محفوظة له )

طبع بمطبعة عيسى الباني الجلي وشركاه بمصر

	دانش
	فن
	مندی

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

هذه رسالة

حكمكم الله الواحد الصمد

في حكم الطالب من الميت المدرد

حررها العبد الضعيف المهاجر لحفظ دينه وعن اوطانه مسافر  
ابو عبد الكريم محمد سلطان العصومي الحنجندي الحنفي  
السلفي حال وروده من بلدة بمبي الهند، وذلك جوابا.

لسؤال بعض الطلاب المهاجرين المقيمين

في دهلي سويو بند

المدرس بمدرسة دار الحديث المسكية والمسجد الحرام

طبع بنفقة المؤلف ولطاعة بعض أهل الخير

كثر الله أمثالهم

( حقوق الطبع محفوظة له )

طَبَعَتْ بِمَطْبَعَةِ عَيْسَى الْبَابِي الْحَلَبِيِّ وَشِرْكَاهُ بِمِصْرَ

١ | (صورة استفتاء من بعض الطلبة المهاجرين)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعد الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله انا نحن انصارا من الطلبة المهاجرين المؤمنين في دهلي وديوبند نرفع الى خدمة الاستاذ العلامة والخبير البحر الفياضة، ومبته العصر ومحقق الدهر، امام المجاهدين وصدر المهاجرين، الذي فدى في الله نفسه وأهله ونفيسه، وقال الحق غير خائف من لوم اللائم اعني مولانا الولوي ابا عبد الكريم محمد سلطان المعصومي الحنفي سلمه الله تعالى وعافاه، ومن كل سوء ومكروه وقاه ما لفته وطبعه ونشره محمود خان الخنكافي الطرازي الامام الآن في مسجد (رنكاري) في بمبي. وها نحن نقدم اليكم رسائله الثلاث المطبوعة: احداها (آه مهجوران وداد مظلومان) وثانيتها (أه مهجور ونفثة مصدر) وثالثتها (دليل المهاجرين) فبعد المطالعه بالنظر الدقيق تبينون الحكم الشرعي الاسلامي المحمدي وخصوصا على مذهب الامام الاعظم ابي حنيفة النعمان وصاحبيه ابي يوسف ومحمد رحمهم الله تعالى. لان ذلك القائل الناصر من اهل التركستان وما وراء النهر وهو يدعي أنه حنفي المذهب. وهو منذ زمان امام للاحناف في مسجد (رنكاري) السكائن في بمبي. هل ما كتبه وقاله ونشره صحيح ام باطل. واذا كان باطلا فهل يجوز الى الكفر والشرك والضلال ام لا. واذا كان شركا وضلالا فكيف تكون امامة هذا

الرجل . وهل الصلاة خلفه اقتداء به صحيحة أم لا . حرروا انا ما هو الصواب . ولكم من الله جزيل الثواب . فان علماء ديوبند ودهلي قد طعنوا علينا نحن المهاجرين البخاريين والترکستانیين وقالوا ان هؤلاء المهاجرين مشركون . فلا بد من اخراجهم من مدرسة ديوبند . ونحن اعتذرنا لهم وقلنا نحن برآء مما قاله وأشاعه . ومع ذلك سقطنا عن نظرهم فصاروا لا يبالون بنا بعد أن كانوا يصلونا بصلات . فنحن عدة نفر من طلبة المهاجرين المخلصين الطالبين للحق نرجو من حضرة الاستاذ أن يبين الحق ليكون لنا سنداً وتنشرح صدورنا وتبيض وجوهنا في هذه الدنيا وفي الآخرة . جزاكم الله تعالى عنا وعن سائر طلاب الحق خيراً . قاله المخلص لله ابراهيم الفرغاني للمهاجر (دهلي) ٢٢ شعبان سنة ١٣٥٣ هـ

( الجواب ان الله تعالى هو الهادي . وعليه اعتمادي )

في مبدئي ومعادي )

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله تعالى وكفى . والصلاة والسلام على سيدنا محمد المصطفى . وعلى آله وصحبه وتابعيههم باحسان الى يوم الجزاء . أما بعد فيا أيها السائلون الطالبون للحق وفقني الله تعالى وإياكم لما فيه رضاه . ان ما أرسلتم من الرسائل الثلاث قد وصلت إليّ حينما كنت في بيبي . فطالعتها من اولها الى آخرها حق المطالعة . فها أنا احرر الآن مالها وما عليها ذاكر لكم ما هو الحق للطابق لكتاب الله وسنة سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ونصوص الأئمة الأعلام من الحنفية والشافعية والمالكية والحنابلة وغيرهم رضى الله تعالى عنهم اجمعين .



اعلموا أن رسالته (آه مهجوران) مملوءة من أولها إلى آخرها بالكفريات  
والشركيات والضلالات والكبائر والأكاذيب. وكذا رسالته (أنة مهجور)  
كما سأبينه مفصلاً إن شاء الله تعالى بحوله وقوته. قال في آه مهجوران  
الطبوعة في بمبئي بعد البسملة. حال كونه منادياً ومناجياً ومستمداً ومستعيناً  
من الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى. الذي توفي سنة ٥٦١ هـ  
المدد يا شاهان المدد المدد يا بير بيران المدد  
المدد يا نضر قطبان المدد المدد يا شمس جيلان المدد  
المدد يا غوث غوثان المدد المدد محبوب رحمان المدد

إن هذه الجملة مكررة في الرسالة إحدى وثمانين مرة. ومعناها: أطلب  
منك الامداد يا سلطان السلاطين ويا ملك الملوك أمددنا وأعنا. وشاه  
السلطان والمالك. وشاهان السلاطين والملوك. يعني يا سلطان السلاطين  
(يا بير بيران) الشيخ المرشد المربي (وبيران) جمع بير. ومعناه يا شيخ  
المشايع ويا مرشد المرشدين ويا مربي المربين (ويا نضر قطبان) وهو جمع  
نضرب. وهو في اصطلاح الصوفية الخرافية من اتصف بأعلى درجات الولاية  
ولا إلا صرف في الكون ومعناه يا نضر الاقطاب نطلب منك المدد فأمددنا.  
ويا شمس بلاد جيلان أمددنا. ويا غوث الأعوات أمددنا ويا محبوب الرحمن  
أمددنا. يعني أنا مخاطب الشيخ عبد القادر الجيلاني وناداه بتلك الاوصاف  
التي يخص غالبها بالله تعالى. فإن سلطان السلاطين وملك الملوك هو الله  
وحده. وغوث الاعوات هو الله فقط. ثم قال.

المدد أي سرور مردان حق المدد أي ناصر قرآن حق  
بمعنى أمددنا أي رئيس رجال الحق. وأمددنا أي ناصر قرآن الله تعالى  
المدد أي واقف فرمان حق المدد أي واصل عرفان حق

یعنی اُمددنا یا واقف الاوامر الالهیة . و اُمددنا یا یا الواصل الی حقیقة معرفة الله و عرفاته

المدد یاسیدا یا ابن الرسول المدد اُی نور جثمان بتول  
یعنی اُمددنا یاسیدا یا ابن الرسول . و اُمددنا یا نور عینی فاطمة البتول  
المدد اُی محرم قرب وصول المدد اُی مرشد دار القبول  
یعنی اُمددنا یا یا الذی صار محرما لاسرار الله بحیث حصل له القرب الی  
الله و وصل الیه . و امددنا یا من یرشد الی دار القبول

بشنوای شه عرض ابن افتاده را ناله هوش اذشر خود داده را  
اسمع یا ملک عریضة هذا المسکین الطامع . الذی زال عقله عن رأسه  
بحیث صار مدهوشا

بانظلم یش نوآماده را سرز خجلت در زمین بنهاده را  
یعنی الذی قام عندک متظلما . و من کمال خجله وضع رأسه تحت  
رجلك فی الارض

میکم یشت شها فریا دخود قصه آن ملک نا آبا دخود  
یعنی یا یا الملك اُفعل لیدک مرضی . و ابین قصة بلادی التي خربها الاعداء  
حسرت اُحباب خودا و لا دخود سیدا اظهار کن ارشا دخود  
یعنی اُعرض لیدک حسرة المفارقة عن اُحبابی و اولادی . فیا سید عبد القادر  
الجیلانی اُظهر لی ارشادک و کرامتک

اعظما برخیز عالم در گرفت ملک توران لشکر بیدین گرفت  
یعنی یا یا الغوث الاعظم قم من مرقدک قد احترق العالم . و اُخذ ممالك التوران  
( ماوراء النهر ) عسا کر اللادینی

اُی حبیب خالق فریا درس کوش کن عرض غریبان بکنفس

يعنى يا حبيب الله الخالق الذى يسمع دماء الناعين . اسمع عرض الغرباء لحظة  
اى شه كل در عراق در حجاز مشكلات مؤمنان آسان بساز  
يعنى يا ملك كل الخلق فى مملكة العراق والحجاز . سهل المشكلات التى  
عرضت للمؤمنين

روضه هاء اولياء شد باعمال بنكر اى قطب جهان اينك جه حال  
يعنى أن روضات الاولياء ومشاهد القبور صارت مهانة ومهدومة . هدمتها  
البلاشفة الشيوعيون . انظر يا قطب العالم يا عبد القادر الجيلانى القوت  
الاعظم ما هذه الحال

ابن جه ظلم لست اى سيادت دستگاه لحظة بر ما اسيران كن نكاه  
يعنى ما هذا الظلم الذى هو غاية الظلم يا صاحب السيادة والدرجة العليا . فانظر  
الينا بنظر الرحمة لحظة فانا نحن قد صرنا أسرى

دادد داداى شه اهل يقين جاره ساز ماتودر دنياؤ دين  
يعنى نصرخ مائة صرخة من ظلم هؤلاء الظالمين اليك يا سلطان اهل اليقين  
أنت الذى تدبر أمورنا وتخلصنا من الاهوال فى الدنيا والدين  
اى مدد كار شهنشاه جهان غوث ما غوث سلاطين زمان  
يعنى يا شيخ عبد القادر أنت الذى تمدنا وتعيننا وأنت فى الحقيقة ملك  
للكوك فى العالم . وأنت غوثنا وغوث جميع سلاطين هذا الزمان

عرض مارا با محب خودر سان تاشود مراهل هجرت سايه بان  
يعنى بلغ عرضنا الى محبتك . لان يكون لاهل الهجرة حاميا . ويستظل  
المهاجرون تحت ظله وحمايته

غوث ما بين حال جا كرهائى خویش جندها مشتاق مادرهاى خویش  
يعنى يا غوثنا الاعظم انظر الى أحوال خدامك المخلصين . والذين يشتاقون  
الى لقاء أمهاتهم

ليك دارد زينت هريك كلام نام پاك حضرت غوث الانام  
يعنى ولكن يكون زينة لكل الكلام . أعنى الاسم المقدس لحضرت  
غوث الانام . يعنى ان اسم الغوث الاعظم مقدس فهو زينة كل كلام فى العالم  
هركه دار ددر جنباش اعتقاد نام اورا ميكندهر لحظه ياد  
يعنى كل شخص يـكون مخلصا ومعتقدا لجنب الغوث الأعظم .  
ويذكر اسمه فى كل لحظة وآن .

غوث باشد تكيه كاه نامراد نور چشم بضعه خير العباد  
يعنى ان الغوث الأعظم انما هو ملجأ كل لاجئ . وقاضى حاجة كل  
محتاج . وهو نور عيني بنت خير العباد .

المدد يا غوث غوثان المدد المدد محبوب رحمان المدد  
يعنى أمددنا وأعنا يا غوث الأغواث انا نطلب منك المدد . ونستمد  
حنك يا محبوب الرحمن نستمدك الى آخر ما طنى وغوى . وجعل فى فيه  
الحراء .

اعلموا يا أيها المسلمون وفقني الله واياكم لما فيه رضاء . ويا أيها الخنفزيون  
هداني الله تعالى واياكم الى الصراط المستقيم . ان هذه الكلمات كلها شرك  
وكفر وضلال فى الدين الاسلامى . والشرع المحمدى . والمذهب الحنفى .  
بل المذاهب الأربعة اجماعا . وقائلها مشرك لا تصح صلاته ولا صيامه ولا  
حججه ولا امامته . الا اذا تاب وآمن وأعلن توبته كما أشهر شركه . ولا  
شك ان كون تلك الكلمات شركا وكفرا وضلالا ثابت بالكتاب والسنة  
واجماع الأئمة من الصحابة والتابعين والسلف الصالحين كما هو مصرح به  
فى كافة الكتب الفقهية الحنفية المعتبرة . وكذا معتبرات مذهب الشافعية  
والمالكية والحنابلة . ولا شك أن نداء الميت سواء كان قريبا أو بعيدا ولو  
نبيا يستأنز اعتقاد سماع الميت نداء المنادى وخصوصا البعيد النائي .

وطلب الامداد منه يستأنم اعتقاد انه يعلم الغيب وانه يقدر على التصرف والدفع والمنع، وخصوصا اذا كرر وأكد النداء والطلب فانه لا يبقى للتأويل محل . وذلك كفر صريح وشرك فبيح .

والتصرف والقادر على كل شيء وعالم الغيب هو الله تعالى وحده لا شريك له . والله سبحانه وتعالى هو الرب وحده وأما سائر المخلوقات انسيا وجنبا ووليا ونبيا فكلهم مخلوق ومربوب ومحتاج الى تربية الرب الرحمن الرحيم مالك يوم الدين . فاياء نعبد واياء نستعين . فالاستعانة من الاموات واهل القبور والأرواح ايا كان المستعان به ولو نبيا من شعائر المشركين من المجوس والبراهمة والبوذيين والصابئة والنجميين .

ولا شك أن دعوى علم الغيب لنفسه او لو احد من بنى آدم ايا كان كفر . ونحن معاشر المسلمين لا نصدق من يدعى شيئا من علم الغيب كما لا نصدق العراف والكاهن . لقوله تعالى ( قل لا يعلم من في السموات والأرض الغيب الا الله ) الآية . وهذا هو عقيدة اهل السنة والجماعة . والمجمع عليه من السلف الصالحين . والله سبحانه وتعالى يقول لنبيه محمد صلى الله تعالى عليه وسلم ( ولو كنت أعلم الغيب لاستكثرت من الخير وما مسنى السوء ) الآية . وقد ثبت عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم أنه قال ( لا يعلم من في السموات والأرض الغيب الا الله ) وفي هذا الباب آيات وأحاديث كثيرة منها ما رواه ابن مردويه كما نقله الجلال السيوطى فى الدر المنثور عن سلمة بن الأكوع رضى الله تعالى عنه أنه قال كان رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فى قبة حمراء اذ جاء رجل على فرس فقال من انت فقال انا رسول الله . قال متى الساعة . قال عيب وما يعلم الغيب الا الله . قال ما فى بطن فرسى . قال غيب وما يعلم الغيب الا الله . قال فنى

تخطر . قال عيب وما يعلم الغيب الا الله . كذا كنت حررت في اللادة (١٢٥)  
من كتابي حبل الشرح اللتين الذي كنت ألفته سنة ١٣٣٠ هـ  
وها نحن نسأل هذا الجاهل . ان العارف بالله تعالى الشيخ عبد القادر  
الجيلان رحمه الله تعالى وقت ما كان حيا وهو في بغداد مثلا وانت في بمبي  
مثلا . وناديت من هنا وقلت يا شيخ عبد القادر هل كان يسمع . فلا بد  
ان يقول لا يسمع . فنقول ومن كان لا يسمع نداء الغائب البعيد وهو حي  
فكيف صار يسمع نداء النائي البعيد وهو ميت منذ مئات من السنين .  
فبهت الذي كفر والله لا يهدي القوم الظالمين

يأبها للمسلم العاقل الصحيح الاسلام تدبر وتفكر هل ثبت أن احدا  
من الصحابة رضي الله تعالى عنهم ، نادى النبي ﷺ في حياته او بعد مماته  
من بعيد واستغاث به . ولم يثبت عن احد منهم انه فعل مثل ذلك . بل  
قد ورد المنع من ذلك كما سأذكره ان شاء الله تعالى

وأما ان ادعى أنه يسمع كرامة وخرقا للعادة . فنقول ان الكرامة  
لا تكون دائمة . بل قد تصدر أحيانا في حال حياة الولي فقط وأما بعد الممات  
فلا . لان الانسان اذا مات انقطع عمله الا من ثلاث كما ورد في الصحيح  
فلا يصلح هذا حجة لما ادعاه فتدبر ولا تكن من الجاهلين

وقد أقر وقرر محققو الصوفية ومن جملتهم العلامة الشيخ احمد  
السرهندي الحنفي رئيس الطائفة النقشبندية أن كرامات الاولياء انما تصدر  
في حياتهم فقط وأما بعد مماتهم فتسلب التصرفات وظهور الكرامات . حيث  
قال في المکتوب ( ٢٥٦ ) نقلا عن النفحات : ان ولاية جميع الاولياء  
تسلب بعد الموت . قلت المراد بالولاية التصرفات وظهور الكرامات لا اصل  
الولاية التي هي عبارة عن قرب إلى الخ

وها أنا اذكرك نصوص للذهب الحنفي من الكتب المعتبرة والفتاوى المشهورة. ففي شرح القدوري : ان من يدعو غائباً او ميتاً عند غير القبور وقال يا سيدي فلان ادع الله تعالى في حاجتي فلانة زاعماً أنه يعلم الغيب ويسمع كلامه في كل زمان ومكان ويشفع له في كل حين وأوان . فهذا شرك صريح. فان علم الغيب من الصفات المختصة بالله تعالى. وكذا اذا قال عند قبر نبي او صالح يا سيدي فلان اشف مرضى واكشف عني كربتي وغير ذلك . فهو شرك جلي . اذ نداء غير الله طالبا بذلك دفع شر او جلب نفع فيما لا يقدر عليه الغير دعاء . والدعاء عبادة . وعبادة غير الله شرك . وهذا أعم من أن يعتقد فيهم أنهم مؤثرون بالذات . او أعطاهم الله تعالى التصرفات في تلك الامور . وانهم ابواب الحاجة الى الله تعالى وشفعاؤه ووسائله. وفيه اعتقاد علم الغيب لذلك المدعو وهو شرك . نسأل الله الحفظ والعصمة عن الشرك والكفر والضلال

قال العلامة علاء الدين الحصكفي رحمه الله تعالى في اواخر كتاب الصوم من الدر المختار مانصه: واعلم ان النذر الذي يقع للاموات من اكثر العوام وما يؤخذ من الدراهم والشمع والزيت ونحوها الى ضرائح الاولياء الكرام تقربا اليهم فهو باطل بالاجماع وحرام . ما لم يقصدوا صرفها لفقراء الانام. وقد ابتلى الناس بذلك ولا سيما في هذه الاعصار الخ . وقال محشيه خاتمة المحققين السيد محمد امين بن عابدين الشامي رحمه الله تعالى في رد المختار قوله تقربا اليهم. كأن يقول يا سيدي فلان ان رد غائبي او عوفي مريض او قضيت حاجتي فلك كذا باطل وحرام . كذا في البسحر الرائق . لوجوه منها أنه نذر لخلق والنذر للمخلوق لا يجوز لانه عبادة . والعبادة لا تكون لخلق . ومنها ان النذور له ميت والبيت لا يملك . ومنها انه ظن ان البيت

یتصرف فی الامور دون الله تعالى فاعتقاده ذلك كفر الخ  
 قال العلامة السيد احمد الطحطاوی فی حاشیة الدر المختار <sup>بسم الله</sup>  
 أن المیت یعلم الغیب او یتصرف فی الامور دون الله تعالى واعتقد ذلك فقد  
 كفر . واعلم أن بیان الاحکام الشرعیة مما یجب علی العلماء . ولبس فی  
 ذلك تنقیص الولی . كما یظنه بعض من لا خلاق له . بل هذا مما یرضی  
 الولی . ولو کان حیا وسئل عن ذلك لأجاب بالحق . وأغضبه نسبة التأثير  
 الیه الخ

وقال العلامة مفتی الثقلین خیر الدین الرملى الحنفی فی فتاویه بعد نقل  
 ما مر عن العلامة قاسم الحنفی : وانه ان ظن أن المیت یتصرف فی الامور  
 كفر . قال فی البحر والحاصل أن من تکلم بکلمة الکفر عابدا کفر عند  
 الكل كما فی فتاوی قاضیخان انتهى

قال خاتمة المحققین المولوی . عبید الحی الکهنوی فی فتاویه . فی نظم  
 البیان قال الشیخ نضر الدین ابو سعید عثمان بن سلمان الجبائی الحنفی ناقلا  
 عن الفتاوی البزازیة و غیرها من کتب الفتاوی : من قال ان ارواح  
 المشائخ حاضرة تعلم یکفر . ( ودر فتاوی محک الطالبین مسطور است که یک  
 طائعه درویشان جاهل وعامی میگویند که بهر وقت یران حاضر اند .  
 و مردکان مرده رفته را حاضر میگویند کافر میشوند . و مردکان اذا حوال  
 زندکان خبر ندارند ) کذباً فی زاد المتقین . ( وبعض جهلاء از عقیده  
 جاهلانه بشیخ عبید القادر جیلانی اورا غوث اعظم اعتقاد نموده و اورا  
 حاضر دانسته نداء مینمایند . شک نیست که ابن عقیده خلاف عقائد  
 اهل اسلام است . بلکه تجرالی الشریک است . وغوث اعظم الله رب  
 العالمین الست )



سؤال شخصی بمردان خود تعلیم میکند که . یا شیخ عبد القادر  
 شینا لله . بطور دُعا و طلب حاجات بس برای تعلیم کننده جه حکم است .  
 و هر دو کلام کلام شرک است یا نه . آیا شیخ عبد القادر چنین قدرت  
 دارند که فریاد هر کس شنیده به فریاد درسند . جواب از این چنین وظیفه  
 احتراز لازم و واجب است . اولاً از این جهت که آن متضمن شینا لله است  
 و بعض فقهاء از همجو لفظ حکم کفر کرده اند چنانچه در در المختار است  
 ( کذا قول شینا من قبل یکفر ) و قدمر آن ما فيه الخلاف يؤمر بالتوبة  
 والاستغفار و تجدید النکاح ) و ثانیاً از این جهت که متضمن است نداء  
 اموات را از امکانه بعیده . و شرعاً ثابت نیست که اولیاء را قدرت  
 حاصل است که از امکانه بعیده نداء را بشنود . بلکه اعتقاد اینکه کسی  
 غیر حق سبحانه را حاضر و ناظر و عالم خفی و جلی در هر وقت در هر آن  
 اعتقاد شرک است . در فتاویٰ بزازیه مینویسد که ( تزویج بلا شهود )  
 و قال ( خدا و رسول خدادا و فرشته کائرا کوده کردم یکفر ) لانه اعتقد  
 أن الرسول و الملك یعلمان الغیب . و قال علماؤنا من قال ان ارواح المشائخ  
 حاضرة تعلم یکفر . ( و حضرة شیخ عبد القادر را از ره کنه بعیده فریاد  
 شنو و فریاد رس اعتقاد و نمودن از عقائد شرک است . و کرامات ولی بعد موته  
 غیر ثابت است ) حرره ابو الحسنات محمد عبدالحی . رحمة الله تعالى علیه  
 و قال فی النهر العائق: اعلم ان الشيخ قاسماً ، و هو من اکابر العلماء  
 الحنفیة رحمهم الله تعالى ، قال فی شرح درر البحار ان النذر الذی يقع من  
 اکثر العوام بان یأتی الی قبر بعض الصالحاء قائلان یا سیدی فلان ان رد  
 غائبی او عوفی مریضی فکذا باطل اجماعاً لوجوه ، الی ان قال و منها ظن

أن الميت يتصرف في الامور واعتقاد هذا كفر ، والمسلم لا يطلب حاجته من غير الله ، فان من طلب حاجته من ميت او غائب فقد فارق الاسلام وعن صرح بهذه المسئلة من علمائنا الحنفية صاحب الفتاوى البرازية والعلامة صنع الله الحلبي المكي (١) وصاحب البحر الرائق وصاحب الدر المختار وصاحب رد المحتار والعلامة قاسم بن قطلوبغا والعلامة يبر على البركوي صاحب الطريقة الحمديدية وابو سعيد الخادمي ومولوى عبد الحى الكهنوى في فتاويه كما أسلفته ، وغيرهم من المحققين رحمهم الله تعالى أجمعين وجعلنا من زمرتهم آمين ، وكذا ممن صرح به من علمائنا الحنفية العلامة السيد احمد الطحطاوى في حاشيته على الدر المختار ومنهم العلامة

---

(١) يعنى فى كتابه سيف الله على من كذب على اولياء الله . وانه قد ظهر الاكثن فيما بين المسلمين جماعة يدعون أن الاولياء تصرفات فى حياتهم وبعد المات . ويستغاث بهم فى القدائد والبلبات وبهمهم تكشف الملمات فيأتون بقرورهم وينادونهم فى قضاء الحاجات مستدلين على ان ذلك منهم كرامات وقرورهم على ذلك من ادعى العلم بمسائل وامدهم بفتاوى ورسائل وأثبتوا للاولياء بزعمهم الاخبار عن الغيب بطريق الكشف بلا ريب او بطريق الالهام والمسام . وقالوا منهم ابدال وهباء واوتانا ونجباء والقطب هو انقوت للناس وعليه المدار بلا التباس . وجوزوا لهم الذبائح والنذور وأثبتوا لهم فيها الاجور . وهذا كما ترى كلام فيه افراط وتقريرط وعلو فى الدين بل فيه الهلاك الابدى والعذاب السرمدى لما عييه من روائح الفرك المحقق . ومصادمة الكتاب العزيز المصدق . ومخالف لثقائد الائمة . وما اجمعت عليه هذه الامة . فكل بناء على غير اصولهم تليس . وفي غير منهاجهم مخايل ابليس الخ . ثم اطال الكلام فى هذه المسئلة واقاد واجاد جزاء الله خيراً وكان المصنف حلبى الاصل ومكى الوطن ألف كتابه المذكور سنة ١١١٢ هـ

الشيخ احمد الرومى الاقحصارى فانه صرح فى رسالة القبور كما فى المفيد أن كثيرا من القبور اوقعت كثيرا من الناس اما فى الشرك الاكبر او دونه، فان الشرك بقبر الرجل الذى يعتقد صلاحه اقرب الى النفوس من الشرك بشجر او حجر، ولهذا تجد كثيرا من الناس عند القبور يتضرعون ويخشعون ويخضعون ويعبدون بقلوبهم عبادة لا يفعلون مثلها فى بيوت الله سبحانه، ثم انهم يدعونهم ويطلبون الحوائج منهم مما هو مخالفة ظاهرة لكتاب الله تعالى وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم وقال ابن الرومى فى شرح المختار: قد قرر الشيطان فى عقول الجهال ان الاقسام على الله بالولى والدعاء به أبغ فى تعظيمه وانجح لقضاء حوائجه. فأوقعهم بذلك فى الشرك

وبالجملة ان المحققين من علماء الحنفية سلفا وخلفا متفقون على هذه المسئلة كما بينت نبذة منها، وانى قد كنت حررت هذه المسئلة فى رسالتى الموسومة (العقود البرية السلطانية فيما ينسب الى الايام النبوية) للطبوعة فى مصر سنة ١٣٢٨ وهذا نصها: ومنها اى من البدع المألوفة التى ابتلى بها العوام بل الخواص، القول والاعتقاد بان الاولياء المدفونين فى المقابر التى بنيت عليها القبر يتصرفون كيف يشاءون والنذر لهم قرينة فهو باطل لا طائل تحته، وانما هم رجال صالحون ماتوا ولا يقدر على أدنى شئ إلا باذن الله تعالى. ومن اعتقد أنهم يتصرفون كيف شاءوا يخشى عليه الكفر بل هو شرك وكفر بلا تردد. وأما النذر اليهم فلا يجوز لان النذر لا يكون إلا لله وحده، وما ينذر الى ضرائحهم من الشموع وغيرها لا يجوز. فالذين يجلسون على ضرائح اولئك الصلحاء او يأكلون مما جاء من النذور وهم أغنياء، ويقولون هونذر جدنا فلان ويدعون أنهم قدوة

الزمان فهو لاء من حزب الشيطان فالخدر كل الخدر ، كما حققه الخير الرملي  
في فتاويه وابن عابدين في حاشية الدر وغيرها  
واني حينما كنت في بلدة غولجة من بلاد التركستان الصينى كنت  
ألفت رسالتين باللغة التركية والفارسية احدهما تحفة الابرار والاخرى  
نظام الكسب والتجارة ، وطبعتهما ونشرتهما هناك سنة ١٣٥١ هـ فكنت  
صرحت فيها بهذه الجمل :

غير حق هرجه بود عاجز ومخلوق بود      خاه ملك خاه بشر خاه صغيرست جسيم  
بس ممكن نكيه توبر غير خدا اى مؤمن      جونه هر غير بود عاقبة الامر عدم  
بس اكر مؤمنى اذ غير خدا كن او مريد      استعانت بكن اذ حضرت بسود قديم الخ  
يعنى ان كل ما هو غير الله من المخلوقات فهو عاجز ومحتاج ، سواء كان  
ملكاً او بشراً او صغيراً او كبيراً ، واذا كان الامر كذلك فلا تعتمد ولا  
تسوكل على غير الله عز وجل يأبى المؤمن ، لان كل ما عدا الحق من  
الموجودات عاقبة امره العدم ، فاقطع رجاءك عن غير الله تعالى ، واستعن  
في جميع شئونك بالله تعالى للعبود القديم . الخ

( اسلام دينى توحيد الوهيت وتوحيد ربوبيت غه مبنى بولساكان  
حاله . بزتلك بخت وسعادتيمزه قارشى تن پرست حب جاه ورياست  
ومنصب وامامتغه مبتلا اولان بعض علماء نملار . وجمع مال وهواء نفس  
وبلاء بدعت غه كرفتار اولان وخورافات درياسيغه غرق بولساكان بعض  
مشائخ نملار . توحيد الله اربينه توجه إلى القبور والاستعانة من اصحابها  
والنذر اليها وبونكا اوخشاش لارغه مبتلا اولديلار . وخلق الله نيسده  
مبتلا ايدوب اضلال ايتديلدر وشول ايلان خسر الدنيا والآخرة اولوب  
تحت اقدام اغياره خارودرا (بولديلار )

يعنى أن دين الاسلام انما هو دين التوحيد توحيد الوهية وتوحيد ربوبية . ولكن معاكسة لبختنا وسعادتنا أن كثيرا من عباد الجاه والرياسة والمنصب والامامة الذين ابتلوا بهذه البلية عن يدعون العلم اوزيرعهم العوام أنهم علماء . والذين ابتلوا بحب جمع المال واتباع هوى النفس وبلاء البدع بحيث غرقوا في ظلمة ببحر الخرافات عن يدعون للمشيخة اوزيرعهم الناس انهم المشايخ الصوفية اصحاب الولايات والكشوفات فهولاء بدلوا توحيد الله بالتوجه الى القبور والاستعانة بأصحابها والنذر اليها وامثال ذلك من الضلالات واصلوا عباد الله بتلك الترهات ، فاستحقوا خسران الدنيا والآخرة حتى ذلوا تحت اقدام الاجانب ، واني لما سافرت من بلدة غولجة ودخلت بلاد آقصور وختن وما والاها ورأيت غالب أهلها عباد القبور يطلبون قضاء حوائجهم عن معتقدونه من الارواح الخاليات والاموات الرميات ، فوعظتهم ونصحتهم وحذرتهم وانذرتهم فمن جملة ذلك ما كتبت في منظومتي بالتركية التي ألفتها في ختن ، وسميتها ( أثينته تركستان ) :

حاجتن امواتدن سوركان كئشى	ميتى عالم كان ايتمان كيشى
يا تصرف ايلديور ديكان كيشى	مصطفى غهشول كيشى امت ميدور
يا رفاعى يا بهاء الدين ديكان	يا كه جيلانى يا غوثم ديكان
المدد غوثم مدد ايلامك ديكان	واعجب كيم اوشبولار مؤمن ميدور
حسبى الله معنى سى ييلكيل ندور	هم ينه اياك من حصرى ندور
هم صمد من معنى سى ييلكيل ندور	اوشبولار من ييلمايان مسلم ميدور

يعنى من طلب حاجاته من الاموات ، أو من ظن أن الميت يعلم الغيب  
أوقال ان الميت يتصرف في الامور. هل هذا الرجل من أمة محمد المصطفى ﷺ

ومن يقول مناديا للشيخ احمد الرفاعي يارفاعي كذا او يقول يا بهاء الدين النقشبندی كذا ، او يقول يا عبد القادر الجيلانی او يا غوث الاعظم كذا ، نطلب منك الله يا غوثنا امددنا . واعجبا هل يكون قاتل هذه الاقوال او معتقدها مؤمنا ، اعلم يا مسلم ما معنى حسبي الله ، وما معنى اياك نعبد و اياك نستعين ، وما معنى قل هو الله احد الله الصمد ؟ فمن لا يعلم معنى هذه هل يكون مسلما ؟ الجواب :

مصطفى في سنتي پیامیان سنی میدور مصطفی فی سنتی قلمایان اُمت میدور  
یوق یوق والله یوق کاذب ابرور اوزینی آلدقجی بر خائن ابرور  
یعنی الذی لا یرف سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم هل يكون سنیا  
والذی لا یرعمل بسنة النبي صلى الله عليه وسلم هل يكون أمة له صلى الله عليه  
وسلم ؟ لا ولا والله ، لا انه کاذب فی دعواه ایمان والاسلام . بل انه خادع نفسه وخائن .  
کما لا یخفی علی کل مسلم صحیح الاسلام :

مسلمانیمز ولیکن دین اسلامی فی بیلماییمز  
حقیقت فایسی دور آنی خرافاتدن آرماییمز  
اسیر الوف خرافاته فیلیب عادت خیالاته  
محوس عادتلاری فایسی آنی حقیله بیلماییمز  
محوس عادتلار ندور اشباتماق روح امواته  
اتنکدن استعانت کفر و شرک دور آنی بیلماییمز  
مزارلاردن مدد سورمک دیا آنلار غنة ندرا یتمک  
عبد دور شرک دور ممنوع دور بز آنی بیلماییمز

ردختلاریا که تاشلاریا که جن لاردن مدد سور مک

خیالات حماقت دور عجب احمق حماقت میز الخ  
یعنی نحن ندعی اتنا مسلمون ولكن ما نعرف حقيقة دين الاسلام ،  
وما الحقيقة للطائفة لكتاب الله وسنة رسوله لا نبعت عنها فمن غلبة الجهل  
علينا ابتلينا بالخرافات بلا تمييز ولا ادراك ، وقد صرنا اسرى للخرافات  
بحيث صار الاعتماد على الخيالات عادة لنا ، حتى ابتلينا بكثير من عادات  
المجوس ورسومهم ، فمن جملة عادات المجوس الاعتماد على ارواح الأموات ،  
ولاشك ان طلب الاستعانة من ارواح الأموات كفر وشرك ولكن نحن من  
غلبة الجهل لا نعلم ذلك . ان الاستمداد من للزارات واصحاب الضرائح  
والقرب او النذر اليها عبث وشرك ومنوع في الدين الاسلامي ولكن  
نحن ما نعرف ذلك . ولا يخفاك ان الاستمداد من الاشجار والاحجار او  
الجن كما يفعل العامة من الجهلة خيالات وحماقة والعجب اتنا من غلبة  
الحماقة ما نعرف ذلك . الخ

و كذلك كنت حررت ونشرت بالفارسية امورا منها بها اهالي تلك  
البلاد ، فاهتدى بعض من هداه الله تعالى فمن جملتها :

بهر دستور خدا داد بما قرآنرا	ليك ما غافل و خالی ز عمل مي بينم
روز و شب کرده تلاوت شده قاری صوفی	صورة قاری جانی ز عمل مي بينم
ظاهرا کرده تلاوت بمزارات قبور	این تلاوت سبب رزق و ریا می بینم
دين ما بود فقط سنت قرآن خدا	يشك و شبهة سعادت بهمین می بینم
دیگران جهد نمودند و بمقصد رستند	ليك ما یان همه اطراف قبور می بینم
بس که ما کرده توجه بقیهای قبور	حال ما جملة خرابی اذل می بینم

هذا خلاصة ما ظفرت به وتذكرت الآن من كتب علمائنا الحنفية

رحمة الله عليهم . واما نصوص علماء الشافعية والمالكية والحنابلة وغيرهم  
رضي الله عنهم فأذكروا هنا حسبا ظفرت به من الكتب التي في كنيخانة  
المسجد الجامع في بمبي ، ولو كنت في مكتبي الخاصة الكائنة في خبجدة  
لكنت أثبت بأضعاف مضاعفة ، ومع ذلك أقول لك ان القطرة تدل على  
البحر : فطالع يا اخي ما يقدم اليك :

قال العلامة ابن تيمية في الرد على البكري : والاستغاث بالبيت  
والغائب سواء كان نبيا او وليا ليس مشروعا ولا هو من صالح الاعمال ،  
ولم يصح عن احد من الصحابة والسلف انه فعل ذلك . وقد وقع دعاء  
الاموات والغائبين لكثير من جهال الفقهاء والفقهاء حتى لأقوام فيهم  
زهد وعبادة ودين ترى احدهم يستغيث بمن يحسن به الظن حيا كان او  
ميتا ومنهم من يذكر ذلك في نظمه ونثره لا شك ان هذا الفعل كفر  
صريح سواء قدر ان الميت يسمع الخطاب من قريب او بعيد وقد يتمثل  
الشیطان بصورة المستغاث به ويخاطبه ويقضى بعض حوائجه ويخبره  
ببعض الأمور الغائبة فيغتر الفرأنه للمستغاث به فيقع في الضلال نعوذ بالله منه  
وفيه ايضا : والاستغاث هي طلب كشف الشدة فكل من دعا ميتا او  
غائبا من الأنبياء والصالحين او دعا الجن فقد دعا من لا يغنيه فلا يملك كشف  
الضر ولا تحويله . وقد قالوا لا يجوز الاستعاذة بمخلوق . ومن اعظم المبتدعين  
من جوز ان يستغاث بمخلوق الحي والميت في كل ما يستغاث فيه بالله عز  
وجل . وقد اتفق جميع ائمة المسلمين أنه لا يستغاث بالمخلوق في كل ما يستغاث  
الله فيه . بل الامور التي لا يقدر عليها الا الله تعالى لا تطلب الا منه . وهذا  
متفق عليه بين علماء المسلمين وما علمت الى الآن خلافا في ذلك بين الذين  
يستحقون الاقتناء





شك ان نداء الاموات والتوسل بهم والاستغاثة والاستعانة داخل في الشرك  
قال العلامة الشوكاني في الدر النضيد : الاستغاثة بالعين للمعجزة والثناء  
للملئكة ، هي طلب الثوث وهو ازالة الشدة كالاستنصار ولا خلاف انه  
يجوز ان يستغاث بالخلق فيما يقدر عليه ، ومنه ( فاستغاث الذي من شيعته  
على الذي من عدوه ) واما ما لا يقدر عليه الا الله فلا يجوز ان يستغاث  
فيه إلا بالله تعالى كغفران الذنوب والهداية وازال الطر والرزق ونحو ذلك  
ويجب على المكلف ان يعلم ان لا غياث ولا مغيث على الاطلاق إلا الله  
سبحانه ، قال الله تعالى ( إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ )  
قال ابو يزيد البسطامي رحمه الله تعالى : استغاثة الخلق بالخلق كاستغاثة  
الغريق بالغريق ، وقال الشيخ ابو عبد الله القرشي رحمه الله تعالى : استغاثة  
الخلق بالخلق كاستغاثة المسجون بالمسجون . وقد روى الامام الطبراني  
في معجمه الكبير انه كان في زمن رسول الله صلى الله عليه وسلم منافق  
يؤذي المؤمنين ، فقال ابو بكر رضي الله عنه : قوموا بنا نستغيث برسول  
الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق ، فقال صلى الله عليه وسلم  
( أَنَّهُ لَا يَسْتَغَاثُ بِي وَإِنَّمَا يُسْتَغَاثُ بِاللَّهِ ) . فراده صلى الله عليه وسلم  
انه لا يستغاث به فيما لا يقدر عليه الا الله تعالى . واما ما يقدر عليه الخلق  
فلا مانع من ذلك ، مثل ان يستغيث الخلق بالخلق ليعينه على حمل  
حجر او يحول بينه وبين عدوه الكافر او يدفع عنه سباعا صائلا او لصا  
او نحو ذلك . قال ابو عبد الله الحلبي رحمه الله تعالى : الغياث هو  
المغيث وغياث المستغيثين هو الله تعالى ، فالاستغاثة من الخلق فيما لا  
يقدر عليه لا يجوز بل يكون كفرا اذا قامت عليه الحجة  
واما الاستعانة بالعين المهمة والتون فهو طلب العون . ولا خلاف انه

يجوز ان يستعان بالخالق فيما يقدر عليه من امور الدنيا كان يستعين به ان يحمل معه متاعه او يعطى دابته او يبلغ رسالته . كما في قوله تعالى ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ واما ما لا يقدر عليه الا الله جل جلاله فلا يستعان فيه الا به ومنه (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)

وفيه ايضا اعلم ان الرزية كل الرزية والبليّة كل البليّة ما صار يعتقده كثير من الناس من العوام وبعض الخواص في اهل القبور ، من انهم يقدرون على ما لا يقدر عليه الا الله عز وجل ، ويفعلون ما لا يفعله الا الله عز وجل ، حتى نطقت ألسنتهم بما انطلت عليه قلوبهم فصاروا يدعونهم تارة مع الله وتارة استقلالا ، ويصرخون بأسمائهم ، ويعظمونهم تعظيم من يملك النفع والضر ، وهذا اذا لم يكن شركا فلا ندري ما هو الشرك ، واذا لم يكن كفرا فليس في الدنيا كفر ، ولا شك ان ما يفعله القبوريون من الاستغاثة بالاموات ومناداتهم لقضاء الحاجات كفر صراح وشرك واضح فان قلت ان للشركيين لا يقولون لا اله الا الله محمد رسول الله ،

وهؤلاء المعتقدون في الاموات يقرون بها قلنا هؤلاء انما قالوا بالسنتهم وخالفوا بافعالهم ، فان من استغاث بالاموات ، او طلب منهم ما لا يقدر عليه الا الله تعالى فقد نزلهم منزلة الآلهة التي كان المشركون يفعلون لها هذه الافعال ، فهو لم يعتقد معنى لا اله الا الله ولا عمل بها بل خالفها اعتقادا وعملا . فهو في قوله لا اله الا الله كاذب على نفسه فانه قد جعل الها غير الله يعتقد انه يضر وينفع ، وعبيده بدعائه عند الشدائد ، والاستغاثة به عند الحاجة . ومن قال لا اله الا الله وعكف على صنمه يعبد هل يكون هو مسلما الخ

قال العلامة محمد بن اسماعيل الامير : ان كفر هؤلاء المعتقدين للاموات

هو من الكفر العمل لا الكفر الجحودي فمن يدعو الاولياء ويهتف بهم عند الشدائد كان كفرا عمليا لا اعتقاديا فانه مؤمن بالله ورسوله وباليوم الآخر ، لكن الشيطان زين له ان هؤلاء عباد الله الصالحين ينفعون ويشفعون ويضرون فاعتقدوا ذلك كما اعتقد ذلك اهل الجاهلية في الاصنام . فالواجب وعظهم وتعريفهم جهلهم وزجرهم ولو بالتعزير . ثم قال فهذه كلها قبائح محرمة من اعمال الجاهلية فهو من الكفر العملي . هذا هو التحقيق من غير افراط وتفریط النخ

قال في صيانة الانسان ان هؤلاء القبوريين قد وصلوا الى حد في اعتقادهم في الاموات لم يبلغه المشركون في اعتقادهم في اصنامهم . وهو ان الجاهلية كانوا اذا مسهم الضر دعوا الله وحده . ~~كالحكام~~ الله تعالى عنهم في آيات بخلاف المعتقدين في الاموات فانهم اذا دهمتهم الشدائد استغاثوا بالاموات ونذروا لهم النذور . وقل من يستغيث بالله سبحانه وحده في تلك الحال

قال المحقق الشوكاني : والذي نعتقه وندين به الله ، ان من دعا ميتا نبيا او وليا او غيرها ، وسأل منهم قضاء الحاجات وتفريج الكربات ، ان هذا من اعظم الشرك الذي كفر الله به للمشركين

قال في الاقناع وشرحه : من جعل بينه وبين الله وسائط يتوكل عليهم ويدعوهم كفر اجماعا ، لان ذلك كفعل عابدي الاصنام . قال الامام ابو الوفاء على بن عقیل الحنبلي رحمه الله تعالى : ان من يعظم القبور ويخاطب اللوتی بقضاء الحوائج ويقول يا مولاي ويا سيدي عبد القادر افعل لي كذا فهو كافر بهذه الاوضاع ، ومن دعا ميتا وطلب قضاء الحوائج منه فهو كافر

وقال العلامة ابن حجر في شرح الأربعين له : من دعا غير الله فهو كافر  
وقال شيخ الاسلام تقي الدين ابن تيمية في الرسالة السنية . ان كل من  
غلا في نبي او رجل صالح وجعل فيه نوعا من الهية مثل ان يقول ياسيدي  
فلان اغثنى او انصرني او ارزقني او اجبرني وانا في حسبك ونحو هذه  
الاقوال ، فكل هذا شرك وضلال يستتاب صاحبه فان تاب نجوا الا قتل . اهـ  
وقال ايضا : ان المسلم لا يطلب حاجته من غير الله فان من طلب  
حاجته من ميت او غائب فقد فارق الاسلام . لان الشرك ينافي الاسلام .  
لان الاسلام هو اسلام الوجه والقلب واللسان والاركان لله وحده دون  
ما سواه ، فالمسلم المخلص يخلص دعاءه لله وحده . اسأل الله الهداية  
والتوفيق .

قال العلامة السيد نعمان خير الدين الشهير بابن الآلوسى البغدادى في جلاء  
العينين في محاسبة الأصميين ما حاصله : ان الاستغاثة بالصالحين لا شك في  
جوازها اذا كان للطلوب منه حياء ، واما من يقول ذلك للغائب او الميت فلا  
يستريب عالم انه غير جائز ، وانه من البدع التي لم يفعلها احد من السلف  
ومن كتاب تبعيد الشيطان ، قال شيخنا قدس الله روحه : وهذه  
الامور المبتدعة عند القبور مراتب ، أبعدها عن الشرع ان يسأل الميت  
حاجته ويستغيث به فيها ، كما يفعله كثير من الناس ، ولا شك ان هؤلاء  
من جنس عباد الاصنام ، وكذلك السجود للقبور وتقبيله

ان هؤلاء المستغيثين بالاموات والغائبين بدعونهم ويستغيثون بهم من  
اماكن بعيدة ومواقع مختلفة معتقدين ان الاموات والغائبين يعلمون  
استغاثتهم ويسمعون دعاءهم من كل مكان وفي كل مكان ، ولا ريب ان هذا  
اثبات لعلم الغيب لهم ، الذي هو من الصفات المختصة بالله تعالى فيكون شركا

قال الحافظ ابن القيم في الاغاثة : اعلم ان اعتقاد علم الغيب لليت والغائب واعتقاد علم الغيب لغير الله تعالى شرك وكفر . وان من دعى غير الله من الاموات وطلب قضاء الخوائج منه واعتقد انه يعلم الغيب فقد كفر . وقد اتفق جميع اهل العلم في هذا التكفير ، ولا اعلم احدا من اهل السنة والجماعة على خلافه ، منهم تقي الدين ابن تيمية . وابن قيم الجوزية ، وابن عقيل . وصاحب الفتاوى البزازية . وصنع الله الحلبي . والقريزي الشافعي ومحمد بن حسين النعمي الزبيدي . ومحمد بن اسماعيل الصنعاني . ومحمد بن علي الشوكاني . وصاحب الاقناع . وابن حجر للكي . وصاحب البحر الرائق والنهر الفائق . والامام البكري الشافعي . والحافظ عماد بن كثير . وصاحب العارم للنكي . والشيخ احمد ناصر . والعلامة الامام الحسن بن خالد . والشيخ محمد بن الحفظي . وغيرهم .

قال المحقق الحافظ شمس الدين ابن قيم الجوزية في كتابه الجواب الكافي لمن سأل عن الدواء الشافي : حقيقة الشرك هو التشبه بالخالق والتشبيه للمخلوق به في خصائص الألوهية ، فمن خصائص الألوهية التفرد بملك الضر والنفع والعطاء والمسع وذلك يوجب تعليق الدعاء والخوف والرجاء والتوكل به وحده . فمن علق ذلك بمخلوق فقد شبهه بالخالق . فمن اقبح التشبيه تشبيه هذا العاجز الفقير بالذات بالقادر الغني بالذات . ومن خصائص الإلهية السجود . فمن يسجد لغيره فقد شبه المخلوق به . ومنها التوكل فمن توكل على غيره فقد شبه به .

ومن مفاسد القبور الطواف بها وتقبيلها واستلامها وتعفير الخدود عليها واخذ تراها ودعاء اصحابها والاستغاثة بهم وسؤالهم النصر والرزق والعافية والولد وقضاء الديون وتفريج الكربات وغير ذلك من الحاجات التي كان

عباد الأوثان يسألونها من أوثانهم. وليس شيء منها مشروعا باتفاق أئمة المسلمين .

وفي اللقيد في معرفة حق الله على العبيد : قال شيخ الاسلام نحن نعلم بالضرورة أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يشرع لاحد ان يدعو احدا من الأموات لا الأنبياء ولا الصالحين ولا غيرهم بلفظ الاستغاثة ولا بغيرها كما انه لم يشرع لأئمة السجود لميت ولا الى ميت ونحو ذلك . بل نعلم يقينا انه نهى عن هذه الامور كلها . وان ذلك من الشرك الذي حرمه الله ورسوله صلى الله عليه وسلم

وان من اعظم مكائد الشيطان على بني آدم قديما وحديثا ادخال الشرك فيهم في قالب تعظيم الصالحين وتوقيرهم بتغيير اسمه بالتوسل والتشفع ونحوه فالمشرك مشرك سواء ام ابى . والزنا زنا وان سمي جماعا . والخمر خمر وان سمي شرابا . وكل معبود من دون الله فهو جبت وطاغوت . ويدخل فيه رموس الضلال والكهان وسدنة الاوثان الى عباد القبور وغيرهم بما يكذبون من الحكايات المصلة للجهال للوهمة ان القبور يقضى حاجة من توجه اليه وقصده فيوقعهم في الشرك الاكبر وتوابعه . نعوذ بالله منه وطابعه

من الشرك ان يستغيث بغير الله او يدعو غيره : وقد قال الله تعالى :  
(وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ، وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ) فلا اضل ممن دعا غير الله . وقد ثبت ان سبب كفر اكثر بني آدم وتركهم دينهم هو الغلو في الصالحين ، واتخاذهم شفعا بدعائهم وطلبهم رغبتهم والاتنجاء اليهم وهم اموات غافلون عنهم لا يقدرون ولا يسمعون لما طلبوه منهم وارادوه . وقد بين الله تعالى ان دعوتهم غير الله شرك

بالله . وان المدعو غيره لا يملك شيئاً . وانه لا يسمع دعاء الداعي ولا يستجيب . وان المدعو ينكر ذلك الشرك ويتبرأ منه ومن صاحبه يوم القيامة . ومن تأمل الآيات المذكورة انزاحت عنه بتوفيق الله وفتحه جميع الشبهات ، في حرمان من انزل حوائجه بغير الله واتخذ شفيعاً من دون الله فيكون محروماً من سعادة الدنيا والآخرة

قال ابن القيم في مدارج السالكين : ان من انواع الشرك طلب الحوائج من الموتى والاستغاثة بهم والتوجه اليهم ، وهذا اصل شرك العالم فان الميت قد انقطع عمله وهو لا يملك لنفسه نقعاً ولا ضراً فضلاً عن استغاث به وسأله قضاء حاجته أو سأله ان يشفع له الى الله . فهذا وقع بجهله في الضلال والخبال والنكال فآل حاله الى اسوأ الاحوال ، وهؤلاء اعداء الله واعداء الرسل في كل زمان ومكان . والمؤمن للوحد اذا سأل سأل الله واذا استعان استعان بالله واذا عمل عمل لله وبالله ومع الله وفي حديث ابن عباس رضى الله عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له (إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ) (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) فمن صرف ذلك لغير الله فقد عصى الله ورسوله وأشرك بالله. قال شيخ الاسلام ابن تيمية : وحقيقة التوحيد ان يعبد الله وحده لا يدعى الا هو ، ولا يخشى ولا يتقى الا هو ، ولا يتوكل الا عليه ، ولا يكون الدين الا له ، ولا يتخذ لللائكة والنبيين أرباباً فكيف بالأنمة والشيوخ ؟ فمن دعا الشيخ بعد موته او غيبته واستغاث به او طلب منه الحوائج فكأنه شبهه بالله فيخرج عن حقيقة التوحيد الذي اصله شهادة ان لا إله الا الله محمد رسول الله . قال السائل ما قول علماء المسلمين فيمن يستنجد باهل القبور ويطلب منهم إزالة الألم ، ويقول يا سيدي



انا في حسبك ، وفيمن يستلم القبر ويمرغ وجهه عليه ويقول قضيت حاجتي ببركة الله وبركة الشيخ ؟ الجواب قال الله تعالى ( وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ) فبين سبحانه انه من اتخذ الملائكة والنبيين اربابا كان كافرا ، فكيف بمن اتخذ من دونهم من المشايخ وغيرهم اربابا ، فلا يجوز ان يقول الملك ولا نبي ولا لشيخ سواء كان حيا او ميتا اغفر ذنبي وانصرني على عنوي او اشف مريضى او ما اشبه ذلك . ومن سأل ذلك غلوفا كائنا من كان فهو مشرك بربه الخ

قال محقق للفسرين العلامة الشيخ محمد عبده وتلميذه الاستاذ محمد رشيد رضا فى سورة التوبة من تفسير النار ص ٣٦٣ - ١٠ ( اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ ) الآية . الاحبار جمع حبر وهو العالم والرهبان جمع راهب ومعناه فى اللغة الخائف ، والمعنى اتخذ كل من اليهود والنصارى رؤساء الدين فيهم اربابا ، فاليهود اتخذوا احبارهم وهم علماء الدين فيهم اربابا بما اعطوهم من حق التشريع فيهم واطاعوهم فيه . والنصارى اتخذوا رهبانهم اى عبادهم الذين يخضع العوام لهم اربابا كذلك والظاهر ان يكون المراد من الاحبار والرهبان جملة رجال الدين فى الفريقين اى من العلماء والعباد . وروى الترمذى وحسينه واحمد وابن جرير عن عدى بن حاتم رضى الله عنه أنه لما قدم على النبي صلى الله عليه وسلم سمع ( اتخذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله ) قال فقلت انهم لم يعبدوهم ، فقال بلى انهم حرموا عليهم الحلال واحلوا لهم الحرام فاتبعوهم فذلك عبادتهم اياهم

قال الرازى فى مفاتيح الغيب : الاكثر من المفسرين قالوا ليس المراد من الارباب انهم اعتقدوا انهم آلهة العالم بل المراد انهم اطاعوهم فى اوامرهم ونواهيهم . قال الريبى : قلت لآبى العالىة كيف كانت تلك الربوبية فى بنى اسرائيل فقال انهم ربما وجدوا من كتاب الله ما يخالف اقوال الاحبار والرهبان فكانوا يأخذون بأقوالهم وما كانوا يقبلون حكم كتاب الله تعالى

فيايها الاخوان ارشدكم الله واياى ان رب العالمين هو الخالق الربى عبيده بنعمه ، ومدير امورهم بسنته ، وشارع الدين لهم فهو الاله للعبود بالفعل ، اى الذى تتوجه اليه قلوب العباد بالاعمال النفسية والبسنية . رجاء الثواب ومنع العقاب عن اعتقاد انه صاحب السلطان الاعلى والقدرة على النفع والضرب بالاسباب المعروفة وغير المعروفة اذ هو مسخرها ، فالحقيق بالعبادة هو الرب الخالق للمدير وحده . ولكن من البشر من يترك عبادته ومنهم من يعبد غيره معه او من دونه . وكانت العرب تتخذ اصناما تعبدوها ولكنهم لم يتخذوها اربابا ، بل شهد القرآن بانهم كانوا يعتقدون ويصرحون بان الخالق لكل شىء هو رب كل شىء ومليكه ومدير امره . وهو محتج عليهم بان الرب هو الحقيق بالعبادة وحده دون غيره ، فلا يبنى لهم ان يعبدوا احدا من دونه لا بشرا ولا ملكا ولا شيئا سفليا ولا علويا .

فمن اعتقد ان انسانا او ملكا او غيرهما من الموجودات يخلق كما يخلق الله او يقدر على تدبير شىء من امور الخلق والتصرف فيها بقدرته الذاتية غير مقيد بسنن الله تعالى العامة فى الاسباب والمسببات كما مثاله من ابناء جنسه فقد انحذه ربا . وكذلك من اعطى اى انسان حق التشريع الدينى بوضع

العبادات كالاوراد للمبتدعة التي تتخذ شعائر موقوتة كالفرائض فقد اتخذها ربا. واما اذا دعاه فيما لا يقدر عليه المخلوقون بما لهم من الكسب في دائرة السنن الكونية والاسباب الدنيوية او سجد له او ذبح القرابين له او طاف بقبره وتمسح به وقبله تقر با اليه وابتغاء مرضاته وعطفه او ارضائه الله عنه وتقريبه اليه زلقى، ولم يعتقد مع هذا انه يخلق ويرزق ويدير امور العباد فقد اتخذها لهما لا ربا، فان جمع بين الامرين فهو للمشرك في الربوبية والالوهية معا.

وقال الامام الشيخ احمد السرهندي من للكتوب ٧٧ من المجلد الاول وما عبدوا غير الا له فباطل فيا ويل من يختار ما كان باطلا وعبادة الله الذي ليس كمثل شيء انما تنبسر اذا تخلص العبد عن رقية سواء جل سلطانه بالتمام، ولم يبق له قبلة للتوجه غير الذات الاحدية، وحصول هذه النعمة العظمى موقوف على كمال اتباع شريعته صلى الله عليه وسلم فيا اخي النصف تدبر في هذه المسئلة، وأعمل عقلك وفكرك، فانك عاقل مكلف، ولست بالجهل معذورا ولا بتقليد الجاهل معفوا عنك، يظهر لك الحق الصريح ظهور الشمس في رابعة النهار.

ان مؤلف آه مهجوران مشرك وكافر وضال ومضل خارج عن دين الاسلام، وقد حبط صومه وصلاته وحججه وبانت منه منكوخته، فلا تجوز امامته اصلا ولا الاقتداء به مطلقا، ويجب عليه التوبة واعادة الصلاة والصوم والحج وتجديد نكاح زوجته، ويجب على كل من صلى خلفه مقتديا به اعادة ما صلى خلفه كما هو مصرح به في كثير من معتبرات المذهب الحنفي فليراجع. وغالب الظن ان الله تعالى انما غضب على اهل التركستان وبخارى والروسية وسلط عليهم البلاء الاحمر (اعني البلاشفة) بشؤم امثال هذا المشرك الخادع

الحائن لله ولرسوله ولجماعة المسلمين ، واني اخاف يا اهل بعي بل ويا اهل الهند نزول الطوفان الاحمر على هذه السيار بسبب شؤم هذا الضال للضل وامثاله من عباد القبور ، فطليكم ان تستيقظوا من رقدنكم وتنبهوا من غفلتكم ، وتوبوا الى ربكم ، واسلكوا سبيل الله الذي بينه في كتابه الكريم بواسطة نبيه الحكيم سيدنا محمد عليه الصلاة والتسليم

واعلموا يا أيها المسلمون وفقني الله تعالى واياكم لما يحبه ويرضاه ، ان محمود مؤلف آه مهجوران اخبت حالا واشد شركا وكفرا من مشركي الجاهلية الذين ذمهم الله تعالى وواعدهم ، لانهم كانوا يدعون الله تعالى وحده عند الشدائد كما قال تعالى ( وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوِجٌ كَالظُّلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ، فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ) بخلاف الحمود فانه لما دعا عبد القادر الجيلاني وحده وطلب منه كشف الشدائد ودفع البلاشفة ، فهو اشد كفرا وشركا من كل المشركين ، نعوذ بالله منه ومن شره .

وزيادة على هذا حكى عن بعض فضلاء التركستان الصبني اعني الشيخ الحاج ملا عبد الجليل الكماوي : انه لاقاه ووجهه على صنيعه فاجابه بانه لما جاء إلى بعي رأى ان جماعة يحبون الشيخ عبد القادر الجيلاني ويفدون اليه نفوسهم ونفيسهم لجلبا لقائهم ألفت هذه الرسالة وظهرت مودتي للجيلاني فاكرموني وجعلوني اماما في هذا للسجد المعروف بـ ( رنكاري ) ووظفوني كل شهر بمائة روية ، ولولم افعل هذه الرسالة لما حصلت لي هذه الوظيفة ، الخ . فانظروا الى سوء عقيدة هذا الضال ونفاقه وانه كيف بدل دينه بالدنيا فضل واصل .

فمن كان حاله هكذا كيف ساخ لاهل مسجد رنكاري ان جعلوا هذا  
 للمشرك اماما هناك ، واقصدوا به وصاوا خلفه مقتدين به ؟ ولا شك ان  
 صلاته باطلة . فيجب على اهل المحلة وعلى كل من يصلي خلفه ان يعزلوه  
 عن الامامة ، ويعيدوا الصلوات التي صلوها خلفه مقتدين به ، وما على  
 الرسول الا البلاغ ، وما على المسلم الا النصيحة .

تنبيه : ولا يظن ظان اني اميء الظن او اميء الأدب مع الشيخ  
 العارف بالله تعالى عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى حاشا وكلا ثم حاشا  
 وكلا ، والله اني من محبيه ، فاني احب كل الصالحين والعلماء العاملين  
 الراسخين بحالله سبحانه وابض للشركين والمفسدين والضالين الدجالين  
 بغضا في الله عز وجل ، لكون الحب في الله والبغض في الله من شعب  
 الايمان ، ولكنني انزلي المخلوق من حيث انه مخلوق في درجته وان كان  
 نبيا ، وهي درجة العجز والفقر الى الله واخص الله تعالى الخالق رب  
 العالمين جل جلاله بما يليق به من صفات الألوهية من القدرة والكمال ،  
 كما هو معتقد ومذهب اهل السنة والجماعة والسلف الصالحين ، ومعتقدي  
 في حق الشيخ عبد القادر الجيلاني وكذا سائر الصالحين رحمهم الله تعالى  
 انهم عباد الله الصالحون ، قد عرفوا الله تعالى وعبدوه ، وحصل ما حصل  
 لهم بما يعلمه الله تعالى من الثواب والدرجة عند الله عز وجل وقد ماتوا  
 وفازوا برحمة الله تعالى على طريق حسن الظن لا الجزم واليقين ، وكان  
 لهم كرامات وخوارق عادات في حياتهم وخدموا الدين الاسلامي والشرع  
 الحمدي حسب استطاعتهم . واما التصرف في الكون او علم الغيب فليس  
 لهم من ذلك شيء ، لانه من خصائص الألوهية ، واني انظر الى حضراتهم  
 بالاكرام والاحترام ، والدعاء بالرحمة والغفران ، وهذا هو الحق الذي

لا يكون وراءه الا الضلال . واني انصح اخواني المسلمين كافة بموجب ( الدين النصيحة ) ان يعتقدوا الله الخالق عز وجل حيا عليا قيوما قادرا بصيرا ، وان يعتقدوا الخلق ايا كان عاجزا فقيرا محتاجا الى الله تعالى ، وهذا هو الحق والسلام . والله اني احب لاهواني المسلمين كافة ما احب لنفسي ، وابغض لهم ما ابغض لنفسي والله على ما اقول شهيد ، فهو حسبي وعليه اعتمادى

بكميل : وفي كتاب التوحيد ، ان من الشرك ان يستغيث بغير الله او يدعو غيره . قال الله تعالى ( وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ . وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ) . ( وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ) وروى الطبراني باسناده انه كان في زمن النبي ﷺ منافق يؤذى المؤمنين فقال بعضهم قوموا بنا نستغيث برسول الله صلى الله عليه وسلم من هذا المنافق فقال النبي صلى الله عليه وسلم « إِنَّهُ لَا يُسْتَفَاثُ بِي وَإِنَّمَا يُسْتَفَاثُ بِاللَّهِ » كما مر بيانه .

وفيه ايضا : ان سبب كفر بني آدم وتركهم دينهم هو الغلو في الصالحين قال الله تعالى ( يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ ) وفي الصحيح عن ابن عباس رضي الله عنهما في قوله تعالى ( وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوْلَمًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ) قال هذه اسماء رجال صالحين من قوم نوح فلما هلكوا اوحى الشيطان الى قومهم ان انصبوا الى مجالسهم التي كانوا يجلسون فيها انصابا وسموها باسمائهم ففعلوا ولم تعبد حتى

ذاهلك اولئك ونسى العلم فعبدت . قال ابن القيم : قال غير واحد من السلف لما ماتوا عكفوا على قبورهم ثم صوروا تماثيلهم ثم طال عليهم الأمد فعبدوهم ، وفيه ان اول شرك حدث على وجه الارض أنه بشبهه الصالحين ومحبتهم ، وأن البدعة تكون سبب الكفر .

وفي الصحيح عن عائشة رضى الله عنها أن أم سلمة رضى الله عنها ذكرت لرسول الله صلى الله عليه وسلم كنيسة رأتها بأرض الحبشة وما فيها من الصور . فقال « أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ أَوِ الْعَبْدُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرَ أُولَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ » . وقال صلى الله عليه وسلم « لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ » يحذر ما صنعوا ، أخرجه الشيخان .

قلت في هذه الآثار والأحاديث عبرة لمن اعتبر ان تعظيم القبور واصحابها والعكوف عليها والتوجه اليها والاستمداد منها هو اصل الشرك فما يفعل به الجاهل بل من هو في زى الصالحين ولباس اهل العلم من العكوف على القبور والتوجه اليها والنذر لها والاستمداد منها كغالب اهل بخارى وافغانستان والهند وخصوصا واقعة اجمير وبنداد ومصر ودمشق وغيرها فمصيبة عظيمة وبلاء جسيم موجبة لمقت الله وغيظه ، فنعوذ بالله من شرور انفسنا وسيئات اعمالنا ، وشر وساوس شياطين الجن والانس من الأئمة النجاليين والشيوخ الكذابين .

هذا هو جواب ما في آه مهجوران . واما ما تقوّه به في رسالته الملعونة ( أة مهجور ونفثة مصدر ) فاقول وبالله الهداية والتوفيق : قد طالعتها

ايضا فرأيتها مملوءة بالاقيال التي يكون قائلها وفاعلها وقارمها الراضى بها من الآسمين ومن حزب الفاسقين . نسأل الله السلامة والعفو . قال فى ابتداء نشيدته :

بالنجم اقسم يا عدول اذا هوى      والليل والشمس المنيرة والضحي  
فاعلم اولا ان امثال هذه الاقسام والايمان محتصة بالله تعالى ، فلا يجوز  
لمسلم ان يقسم به دون الله تعالى ، وهذا الناظم الجاهل كانه جعل نفسه  
الخبیثة شريكا لله العلى الكبير ، وهذا شرك بنص الحديث الصحيح  
النبوى كما سأينته ان شاء الله تعالى ، وثانيا انه ادعى انه فى مذهب  
ابى حنيفة رحمه الله تعالى ، والحال ان مذهبهم ومذهب اصحابه وكذا  
مذاهب سائر ائمة المسلمين برىء منه ، لانه قد صرح فى جميع كتب  
الحنفية متونا وشروحا وفتاوى انه لا يجوز القسم بغير اسم من اسماء الله  
تعالى ، وها انا احرر لك نصوص المذهب بحول الله وقوته .

وقد كنت حررت فى مادة ( ٣٦٩ ) من كتابى حبل الشرع المتين  
خلاصة المذهب ، ان الحلف بغير الله لا يجوز ، ولا يصح القسم ولا يكون  
حالفا اصلا ، كبالنبي او الكعبة او الاولياء او النصب او برأسك او بحيانك  
او نحو ذلك ، وهو حرام وكبيرة ، لما اخرجه الترمذى فى سننه والحاكم  
فى المستدرک واحمد فى مسنده والسيوطى فى الصغبر عن ابن عمر رضى  
الله تعالى عنهما ، انه قال : قال رسول الله ﷺ « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ  
فَقَدْ أَشْرَكَ » وفى رواية « كُلُّ يَمِينٍ يُحْلَفُ بِهَا دُونَ اللَّهِ تَعَالَى شِرْكٌ »  
ولما اخرجه الديلمى فى الفردوس وابن عساكر والعلاء المتقى فى منتخب كنز  
العمال عن ابى هريرة ويزيد بن سنان رضى الله عنهما عن النبي صلى الله  
عليه وسلم انه قال : « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَيْسَ مِنَّا .



وَلَا يَحْلِفُ أَحَدُكُمْ بِالْكَعْبَةِ فَإِنَّ ذَلِكَ شِرْكٌ وَلَيْقُلْ وَرَبُّ الْكَعْبَةِ »  
 وذلك مذهب أبي حنيفة ومالك والشافعي وأحمد رحمهم الله . قال العلامة أحمد  
 ابن حجر المكي في الزواج في التمهيد عن إقتراف الكبائر : الكبيرة (٤١٢)  
 الحلف بغير الله . ومن جملة اليمين النعوس ! والحلف بغير الله عز وجل  
 كالنبي والكعبة ولللائكة والسماء والآباء والحياة والأمانة ونحوها ، وهي  
 من أشدها نهياً ، وتربة فلان وغيرها ، والدليل ما أخرجه الشيخان وغيرهما :  
 « إِنَّ اللَّهَ يَنْهَىكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ فَمَنْ كَانَ حَالِفاً فَلْيَحْلِفْ  
 بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمُتْ » وفي مسلم « لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي وَلَا بِآبَائِكُمْ »  
 والطواغي جمع طاغية وهي الصنم . وعن ابن عمر رضي الله تعالى عنهما  
 أنه سمع رجلاً يقول لا والكعبة فقال لا يحلف بغير الله . فإني سمعت  
 رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم يقول : « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ  
 كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ » وقال بعض أئمة الشافعية : إن الحلف بغير الله مكروه ،  
 وإن اعتقد التعظيم لذلك حينئذ كفر . وهكذا رواه الترمذي وحسنه  
 وابن حبان في صحيحه والحاكم في مستدركه صحيحه الخ .

قال ابن عابدين في رد المحتار وهل يكره الحلف بغير الله تعالى فيسل  
 نعم للنهي ، ثم ذكر أقوالاً عجيبية سقيمة في مقابلة النص وهي كلها  
 مردودة بالنص ، ثم قال وأما أقسامه تعالى بغيره كالضحى والنجم والليل  
 فقالوا إنه مختص به تعالى إذ له أن يعظم ما شاء ، وليس لنا ذلك بعد أن نهينا  
 عنه . الخ

قال الإمام العلامة الحافظ ابن كثير في تفسيره في والنجم ، عن رواية  
 ابن أبي حاتم قال الشعبي وغيره : الخالق يقسم بما شاء من خلقه ، والمخلوق

لا ينبغي له ان يقسم الا بالخالق . الخ .  
وقال ابن القيم في الجواب الكافي : ومن الشرك به سبحانه الشرك به  
في اللفظ كالحلف بغيره كما رواه احمد وابو داود عنه صلى الله عليه وسلم  
انه قال « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ » الخ .

وفي اللغيد في مجموعة التوحيد ، ان الحلف بغير الله شرك ، وان  
الحلف بغير الله صادقا اكبر من اليمين القموس ، وعن ابن عمر رضي الله  
عنهما ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال « مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ  
كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ » رواه الترمذى . الخ .

وبالجملة ان الادلة للامانة عن الحلف بغير الله اكثر من ان تحصر ،  
وذكر كلها يطول ، فما بينا يكفي لاهل الدين والعقول فثبت بهذه الدلائل  
القاطعة ان المضمود كما كان كفر بما قاله في رسالته ( آه مهجوران )  
كذلك كفر واشرك بحلفه بغير الله في اول رسالته ( آنة مهجور ونقطة  
مصدور ) . ومع هذا صار هذا الضال سببا لضلal كثير من العوام ضفة  
المقول الذين صدقوا ما قاله . نعوذ بالله منه ومن أضرابه .

( خاتمة ) اعلم ان الله تعالى ذم في كتابه الكريم الشعراء ، وافاد انهم  
كذبة خونة خذلة ، كما قال في سورة الشعراء ( وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْفَأْوَنُ  
أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ، وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ )  
وفي صحيح البخاري ومسلم وسنن ابى داود والترمذى والنسائى وابن ماجه  
ومسند احمد عن عبد الله بن عمر وابى هريرة رضى الله تعالى عنهم ، عن  
النبي صلى الله تعالى عليه وسلم انه قال : « لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ  
قَبْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا » وفي رواية « لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ

رَجُلٍ قَيْحًا حَتَّى يَرِي يَخِيرُهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِكُ شِعْرًا » وروى مسلم واحمد  
عن ابي سعيد الخدرى رضى الله تعالى عنه انه قال : بينما نحن نسير مع رسول  
الله ﷺ بالمرج اذ عرض شاعر يمشد ، فقال رسول الله ﷺ « خُذُوا  
الشَّيْطَانَ أَوْ امْسِكُوا الشَّيْطَانَ لَأَنْ يَمْتَلِكُ جَوْفُ رَجُلٍ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ  
أَنْ يَمْتَلِكُ شِعْرًا » الحديث . وقد ذكر للفسرون ان الشعر للذموم مافيه  
الذم للمفرط او للمدح للفرط ، ومافيه الكفر والشرك والضلال والاضلال . وانت  
تأمل وتدبر فيما قاله الحمود النخكاى الطرازى من الشعر ، يظهر لك حكمه  
بداهة ، انه من الغاوين . واذا لم يكن هذا غاويا وفى كل منكر هائما فمن  
يكون ؟ ، واذا لم يكن جوف هذا ممتلئا قيحا ورجسا ونجسا فمن يكون ؟ ،  
واذا لم يكن هذا شيطانا مضلا فمن يكون ؟ . فتفكروا يا أيها العقلاء ،  
وتدبروا يا أيها الفضلاء ، واجتنبوا هذا المفسد للفضل وامثاله واضرابه  
لعلمكم ترحمون وتفعلحون . اهلك الله المفسدين ، وهدى الله العاقلين ،  
وكثر الله الصالحين . رزقنى الله تعالى وكافة المسلمين الصواب والثواب .  
فيارب اياك اعبد واياك استعين ، فاهدنا الصراط المستقيم ، صراط الذين  
انعمت عليهم من الانبياء والرسل والصديقين والصالحين ، غير المغضوب  
عليهم ولا الضالين من اليهود والنصارى والمشركين والمنافقين والزنادقة  
والملاحدة والمبتدعين ، آمين يا رب العالمين .

حرره الفقير الى الطاف مولاه القدير ابو عبد الكريم محمد سلطان  
المصومى الحنجدى الحنفى السلفى كان الله تعالى له ولوالديه ولاشياخه واحبابه .

وكان ذلك فى (٢٨) رمضان المبارك سنة ١٣٥٣ هـ (٦) جنورى

سنة ١٩٣٥ م فى بلدة بمبىء الهند فى دار المسافرين التى بناها المحسن  
الكبير حاجى صابو صديق رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى أنار قلوب من شاء من عباده فعرفوه وهداهم الى دينه  
فاتبعوه واجتنبوا الطاعات ورفضوه . والصلاة والسلام على خير خلقه  
محمد وآله واصحابه الذين عزروه ونصروه . وبعد فيقول العبد الضعيف  
الفقير الى رحمة ربه اللطيف كاتب هذه الحروف اتى قد اطلعت على هذه  
الرسالة الميمونة لمؤلفها الاستاذ العلامة الصانع بالحق الشيخ محمد سلطان  
المصوى الحنبلدى وقرأت بعضها وأسمعتى المؤلف المذكور بعض فصولها  
فألفيتها طيبة النشر حرية بالطبع والنشر لما تحوى من الانكار الشديد على  
اهل البدع والضلالات وعباد القبور والزارات . وبذلك قد قام بما يحب عليه  
من النصيحة لله ولرسوله ودينه والخاصة والعامة . تقبل الله من الاستاذ عمله  
وجعله خالصا لوجهه ونفع بتأليفه كل من قرأه . وصلى الله على محمد وآله  
وصحبه وسلم تسليما كثيرا

وكتبه عبد الظاهر محمد

ابو السمع الققيه  
امام الحرم المكي ومدير دار الحديث

فى ٤ شعبان سنة ١٣٥٥



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى

( و بعد ) فقد قرأت رسالة الشيخ محمد سلطان المعصومي ( حكم الله الواحد الصمد - في حكم الطالب من الميت المدد ) وهي في رد ضلال اهل البدع والضلال من غلوهم في الصالحين ودعائهم من دون الله والاستعانة بهم في الشدائد وندائهم في الكربات والنذر لهم والتذبح الخ فوجدتها رسالة حافلة بما حوت من نقل كلام العلماء المحققين الذين اشبعوا القول في هذه المسائل وبينوها أحسن بيان جزاهم الله عن الاسلام والمسلمين خيرا وقد سار الشيخ المذكور في أثرهم ونهج نهجهم فكان جديرا بالثناء والتشجيع ، اكثر الله من أمثاله الدعاة الى الله المنكرين لبدع أهل الضلال، وبارك في رسالته وضاعف أجره عليها آمين ؟

٦ شعبان سنة ١٣٥٥ هـ      كتبه محمد عبد الرزاق حمزه

المدرس بالمسجد الحرام ودار الحديث

بمكة المكرمة



## ترجمة المسئلة المطروحة

وفي محك الطالبين مسطور : ان طائفة من الدراويش الجاهلين والعامين يقولون : ان الشايخ كل وقت حاضرون ، ويقولون : ان الأموات الذين ماتوا حاضرون . يكفرون بقولهم للذكور . لان الأموات ليس لهم اطلاع وعلم باحوال الأحياء . كذا في كتاب زاد المتقين . وان بعض الجهلاء يعتقدون من العقيدة الجاهلية في الشيخ عبد القادر الجيلاني انه القوت الاعظم . فينادونه معتقدين انه حاضر . فلا شك ان هذه العقيدة خلاف عقائد أهل الاسلام بل انها تجر إلى الشرك . والقوت الاعظم هو الله رب العالمين فقط .

سئل ان شخصا من الشايخ يعلم لمريديه أن يقولوا : ( يا شيخ عبد القادر شيتا لله ) على طور الدعاء وطلب الحاجات في الحكم في حق العلم . وهل هذا الكلام شرك أم لا . وهل يكون للشيخ عبد القادر قدرة أن يسمع استغاثة كل أحد من قريب أو بعيد فيغيثه ؟ الجواب : ان الاحتراز من أمثال هذه الوظيفة لازم والاجتناب واجب . من وجوه . أما أولا : فمن جهة ان هذا الكلام متضمن شيتا لله . وبعض الفقهاء قد حكموا بكفر من قال هذا القول . كما صرح في الدر المختار . كذا قول شيتا لله قبل يكفر . وقد مر ان مافيه الخلاف يؤمر بالتوبة والاستغفار وتجديد النكاح . وثانيا فمن جهة انه متضمن نداء الأموات من الامكنة البعيدة . وشرعا ليس بثابت ان للأولياء قدرة بحيث يسمعون النداء من الامكنة البعيدة . بل اعتقاد ان احدا غير الحق سبحانه حاضر وناظر وعالم بالحقى

والجلى في كل وقت وفي كل آن اعتقاد شرك. وكتب في المتناوى البزازية:  
 رجل تزوج بلاشهود وقال أشهدت الله ورسوله والملائكة يكفر. لانه اعتقد  
 ان الرسول والملائكة يعلمان الغيب . وقال علماؤنا ( يعنى العلماء الحنفية )  
 من قال ان ارواح المشايخ حاضرة تعلم يكفر. واعتقاد ان حضرة الشيخ  
 عبد القاد يسمع استغاثة من يستغيث به ويسمع نداء من ناداه فيغيثه  
 ويقضى حاجته من عقائد الشرك . وان كرامات الولى بعد موته غير ثابتة  
 حرره ابو الحسنات محمد عبد الحى رحمة الله عليه. واعلم ان للولوى  
 عبد الحى هذا هو صاحب السعاية وعمدة الرعاية والتعليق للمجد وغيرها  
 ومن محققى متأخرى علماء الحنفية كما ان ابن عابدين الشامى صاحب رد  
 المختار . وكذا ابن نجيم صاحب البحر الرائق من محققى علماء الحنفية  
 رحمة الله عليهم . فعليك فى الاخذ والعمل بما حققه المحققون من علماء  
 أهل السنة فيما وافق الكتاب والسنة والعقل المستقيم . بدون تعصب  
 ومكابرة رزقنى الله واياك حسن الخاتمة



( فهرس حكم الله الواحد الصمد . في حكم الطالب من ليت للد

- صفحة
- ٢ استفتاء بعض الطلبة من مهاجري التركستان . عما في رسالة ( آه مهجوران ) من الاستمداد من الاموات .
- ٣ نقل ما في الرسالة من الكلمات الموجبة للشرك والخذلان . وترجمة تلك الكلمات .
- ٧ جواب المؤلف عن ذلك بنقل النقول الصريحة عن علماء المذاهب الاربعة .
- ٩ ان كرامات الاولياء إما تكون في حياتهم لا بعد مماتهم . بل تسلب بعد الموت .
- ١٠ ان نداء غير الله . والاستمداد من الاموات والارواح ، والنذر لها باطل . ورنما يؤدي الى الشرك والضلال .
- ١٤ جواب المؤلف عن هذه المسئلة سنة ١٣٢٨ وسنة ١٣٥١ حينما كان في بلاد فرغانة والتركستان الصينية .
- ١٩ جواب العلامة ابن تيمية عن هذه المسئلة .
- ٢١ معنى الاستغاثة والاستعانة . وما يجوز من ذلك وما يحظر .
- ٢٤ السلم لا يطلب حاجته من غير الله .
- ٢٥ اعتقاد علم الغيب للعبث والغائب شرك وكفر .
- ٢٦ من الشرك أن يستغيث بغير الله . أو يدعو غير الله .
- ٢٨ فتوى الشيخ محمد عبده والشيخ محمد رشيد رضا في هذه المسئلة .
- ٣٠ جواب الشيخ المجدد والعارف احمد السرهندي في هذه المسئلة .



٣٠ حكم حال مؤلف آء مهجوران. وان شرکه أشد وأخبث من شرك مشرکی الجاهلية الأولى .

٣٣ ان سبب كفر بنی آدم وتركهم دينهم هو الغلو فی الصالحين .

٣٤ حكم القسم بغير الله . وان من حلف بغير الله فقد أشرك .

٣٧ حكم الشعر . وبيان منسومه من ممدوحه ومباحه . وان مؤلف « أءة مهجور » من الغاوين والشياطين المفسدين .

﴿ تم ﴾



﴿ مختصر ترجمة حال محمد سلطان ﴾

( الذى كتبه مقدمة لتفسير أم القرآن )

كتبه العبد الضعيف للمهاجر لحفظ دينه وفى حرم الله مجاور  
ابو عبد الكريم محمد سلطان المعصومى الحجندى السلفى  
المدرس بمدرسة دار الحديث الكنية والمسجد الحرام  
وفقه الله لما يحبه ويرضاه. ومن كل مكروه وسوء  
وقاه آمين

أموت وتبلى أعظمى فى المقابر      وسوف أرى ما قد حوته دفاترى  
فرمت ادخارا بعد موتى من الدعا      وأبقيت تذكارا تتاج خواطرى

٢-٥-١٣٥٥

طبع على نفقة المؤلف. وأعانه بعض أهل الخير كثر الله أمثالهم  
( حقوق الطبع محفوظة له )

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله . والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله . وعلى آله وصحبه الذين اختاروا رضاه الله ، فبنلوا أنفسهم ونقبسهم في سبيل الله . وعلى تابعيهم باحسان ممن هداه الله .

أما بعد فيقول العبد الفقير الى الطاف مولاه القدير ابو عبد الكريم محمد سلطان ابن أبي عبد الله محمد اورون بن محمد ميرسيد بن عبد الرحيم بن عبد الله بن عبد الصمد بن عبد اللطيف بن محمد معصوم الحنفي مولدا ومنشأ . المنسوب الى جده الاعلى محمد معصوم المذكور . فيقال له المعصومي كان الله تعالى له ولوالديه وأسلافه . ان حال الانسان يتطور من طور الى طور ومن حال الى حال . ومن مرتبة الى مرتبة . ومن نقص الى كمال . ومن ضعف الى قوة . ومن جهل الى عرفان . فاذا كان الانسان سعيدا . وطبعه سليما . هداه الله تعالى الى ما فيه سعادته . ويريه آيات توحيده ودلائل تمجيده . ويوفقه للتدبر والتفكر في ملكوت الله ومخلوقاته كما حكى الله تعالى في سورة الانعام عن خليفه امام الرسلين . ومؤسس دين الاسلام وقادة المسلمين . ألا وهوسيدنا ابراهيم على نبينا وعليه الصلوات والتسليمات . حيث قال ( وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً . إِنِّي أَرَاكَ

وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ. وَكَذَلِكَ نُرَى إِبْرَاهِيمَ تَلَكَوَاتِ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَلَيْسَكُنَ مِنَ الْمُتَوَقِّينَ. فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى  
كَوْكَبًا. قَالَ هَذَا رَبِّي. فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ إِلَّا فَلِينَ. فَلَمَّا رَأَى  
الْقَمَرَ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي. فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْتَنِي لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ  
مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ. فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَارِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا  
أَكْبَرُ. فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ. إِنِّي  
وَجْهَتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ  
الْمُشْرِكِينَ. وَحَاجَّةُ قَوْمِهِ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ. وَلَا  
أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا. وَرَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ  
عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ. وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ  
أَنْكُمْ أَذْرَكُمْ كُنتُمْ بِاللَّهِ مَالِمُ يُنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ  
أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ )

وكذلك العبد الضعيف راقم الحروف انى قد ولدت سنة ١٢٩٧ هـ في  
بلدة خجندة من بلاد ماوراء النهر وفرعانة . وهى البلدة الزهية التى يقول  
فيها العلامة ياقوت الحموى فى معجم البلدان :

ولم أربلدة بازاء شرق ولا غرب بأثرة من خجندة  
وربانى الوالدان السكريماني عليهما الرحمة والرضوان . وجعل الله مأواهما  
أعلا الجنان . وعلمانى القراءة والخط . فقرأت كثيرا من الرسائل والكتب

المؤلفة باللغة الفارسية التي هي لغة أهل البلاد . وكثيرا من الكتب  
المؤلفة باللغة التركية التي هي لغة أهل الصحارى والقرى . ثم شرعت في  
قراءة الكتب العربية من قواعد الصرف والنحو واللغة . ثم البيان والمعاني  
والبدیع . كرسالة العزى والزنجاني وعوامل الجرجاني وكافية ابن الحاجب  
مع شرحها لمبد الرحمن الجامي والشيخ الرضى وغيرها . ثم توغلت في  
قراءة كتب المنطق ودراسة الفلسفة كما هو سنة أهل العلم هناك . مثل  
إيساغوجي والشمسية وحاشيتها للقطب وسلم العلوم مع شرح القاضي  
مبارك وحكمة العين وشرحها واليبذى وحواشيه وإشارات الرئيس ابن  
سينا . وقرأت كتب العقائد والكلام مثل العقيدة النسفية وشرحها  
للتفتازاني وحواشيه والعقيدة العضدية وشرحها للدواني وحواشيه  
وجوهرة التوحيد ومقاصد الكلام للتفتازاني والمواقف وشرحها للجرجاني  
والمسيرة والسنوسية والطحاوية وغيرها . ومن كتب الفقه خلاصة  
الكيداني ثم مختصر الوقاية وشرح الوقاية كلاهما لصدر الشريعة وكذا  
الهداية وحاشيتها فتح القدير وعنايته وغيرها . ومن أصول الفقه أصول  
الففال والشاشي والتنقيح وشرحه التوضيح وحاشية التلويح وأصول  
اليزدوى وابن الحاجب والتحرير لابن الهمام والنار وشرحه نور الأنوار  
وغیرها . وفي الآخر عند بلوغ النهاية وختم الكتب للتعرفة قرأت بعضا  
من أوائل مشكاة المصابيح وشيئا قليلا من تفسير الحسيني الفارسي  
والبيضاوي وروح البيان . وكل ذلك عند الأستاذ الشيخ محمد عوض  
الحجندی البخارى والشيخ عبد الرزاق المرغيناني البخارى وغيرها .  
فعند ذلك ظننا أنفسنا أننا بلغنا أقصى غايات الكمال . فكبرنا الهائم .  
ووسعنا الكلام . وطولنا الذبول . فصرنا ندعى أننا ورثة الأنبياء . وإن

العوام كالخدام بل العبيد لنا . وهذا هو شأن عامة المنسوبين الى العلم هناك وكنا نعتقد ان المسلم هو الذى تذهب بمنهج الحنفية . وأما أهل سائر المذاهب فمخطئون خارجون عن الحق . فمن نتائجنا أن كنا نحرم الإشارة بالمسبحة فى تشهد الصلاة . لأن فى رسالة خلاصة الكيدانى . ان من جملة المحرمات فى الصلاة الإشارة بالسبابة كأهل الحديث . وفى كتاب صلاة للسعودى المتداول هناك ان الإشارة بالمسبحة سنة عند المتقدمين وفعلها الشيعة والرافضة فتركها المتأخرون من أهل السنة فصارت منسوخة . وفى الكتاب الفلانى وعليه الفتوى فبناء عليه كنا نمتنع عن الإشارة وكان مشايخنا يحثوننا على تركها وبغض فاعليها وينسبونه إلى الضلال . ومن نتائجنا انا كنا نظن ان غير الحنفى ليس بمسلم . ولا يجوز العمل بغير مذهب أبى حنيفة . لأن العلامة شمس الدين محمد القهستانى مفتى بخارى فى زمانه ذكر فى مقدمة شرحه على مختصر الوقاية للوسوم بجامع الرموز حيث قال : واعلم ان المذهب انه لا يقلد أحد من الصحابة والتابعين غير أبى حنيفة رحمه الله تعالى . وان عيسى عليه السلام حين ينزل من السماء يحكم بمذهبه كما فى الفصول الستة لخواجه محمد پارساء . وفى كتاب النكاح منه : ولا يجوز نكاح العتلة لأنهم كفار عندنا . وفيه رمز الى انه لا يجوز نكاح الشافعية لانها كافرة بالاستثناء . كما أفتى به الإمام الفضلى ، وقال فى أواخر كتاب الكراهية : ان مذهبنا حق يحتمل الخطأ ومذهب مخالفينا خطأ يحتمل الصواب ، واذا انتقل الحنفى الى مذهب الشافعى يمزر لا فى عكسه وكذا ذكره العلاء الحصكى فى أوائل الدر المختار

وفى أوائل كتاب صلاة السعودى وكذا فى أوائل الدر المختار : ان رسول الله ﷺ بشر بولادة الإمام أبى حنيفة وقال انه سراج أمتى وانه

سراج أمتي وانه سراج أمتي ثلاث مرات فكتب أهل بخارى هذا الحديث الموضوع بالخطوط الجميلة الجليلة ، وعلقوها في محاريب مساجد بخارى ، فهذه وأما لما كنا نظن ان الحق ماعليه الخنفية ، وان ماعليه المالكية والشافعية والحنابلة وأهل الحديث خطأ ، وان كل مافي الكتب المؤلفة المتداولة بينهم هو قول أبي حنيفة ومذهبه ، وان كل واحد عن ألف كتابا مجتهد ، مع دعوى ان باب الاجتهاد قد أغلق من بعد أرسمائة عام من الهجرة وانه يجب البيعة على يد شيخ من شيوخ الطريقة ، فان من لم يصبر مريدا لشيخ فشيخه الشيطان ، وان الشيوخ هم الواسطة بين المريد وبين الله ، فمن لم يتوسل بشيخ فلا يصل الى الله لأنهم باب الله ، كما في كتاب خزينة الأصفياء وسفينة الأولياء المطبوعتين في الهند وغيرهما ، فلماذا كانت العامة والطلبة يزدهمون على ابواب الشيوخ وهم يتوجهون الى ضرائح مشايخهم ، وكأنهم يستقيضون منهم الفيوض والانوار ، والناس يعتقدون هكذا ، فيتوجهون الى زيارة القبور التي بنيت عليها القباب العاليات ، ويندرون لهم ندورات ويعتقدون انهم يعلمون الغيب ويتصرفون في الكون ، وهم حافظو البلاد . فيخرجون كل ليلة الاربعاء الى ضريح مهاء الدين النفسبند فيطوفون بقبره ويجلسون متوجهين الى قبره ساعات عديدة فيقتبسون من فيضه . فيقول بعضهم لبعض قد افاض مولانا في قلبي كذا وبشرني بكذا فيدعون الكرامات والكشوفات . وهكذا الحال في عامة بلاد ماوراء النهر والتركستان الروسية والافغانية والصينية وكذا في عامة بلاد الهند وغيرها . وان اهل السنة هم للماتريديّة والأشاعرة . واما غيرهم فمبتدعة . وان الطريقة النقشبندية اقوم الطرق من بين سائر الطرق . لان من دخل في طريقهم فقد صار من اهل الدرجات العالية . لا يدراج نهاية سائر الطرق في بداية

هذه الطريقة . حتى ان من دفن في حوار شيخ من شيوخهم فهو من اهل الجنة .

كما حكى الحسين الواعظ الكاشفي في كتابه الرشحات الذي عربيه محمد مراد القازاني وطبعه في مكة المكرمة صفحة ( ٧٥ ) نقلا عن الخواجه محمد بارسا . انه رأى في الرؤيا ان الخواجه بهاء الدين القشبندي والخواجه علاء الدين العطار دخلا في قبة كان فيها النبي صلى الله عليه وسلم فبعد ساعة خرجا مسرورين فقال القشبندي ان النبي صلى الله عليه وسلم اكرمني بالشفاعة لمن دفن في اطراف قبري الى مائة فرسخ . وأعطى العطار شفاعة من دفن في أطراف قبره اربعين فرسخا . ومنح اصغر محبينا واحقر متابعينا شفاعة مسافة فرسخ من اطراف قبره . والحاصل قد اغتر غالب اهل بخارى وما وراء النهر والهند والصين بأمثال هذه الخرافات . فانا لله ولما اليه راجعون

ولكني لما حصلت العلوم والفنون بحول الله وقوته وهدايته وتوفيقه وحصلت لي ملكة المطالعة ، وحزت حتم الكتب للتعارف هناك ، وكان عمري إذ ذاك ثلاثا وعشرين سنة ظهر لي خطأ بعض المؤلفين ، وتعصم على ما عليه اتفقوا ، وتعارض ما حرروا ومنافضة بعضه بعضا . فان القهستاني الذي يصرح بعدم جواز تقليد مذهب غير ابي حنيفة ولو كان صحابيا بذكر في نفس كتابه المذكور ان النبي صلى الله عليه وسلم قال : ( اصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم اهتديتم ) فكنت أتفكر في هذا ، واقول ان النبي صلى الله عليه وسلم يشبه اصحابه بالنجوم النيرات ، ومن عرف واحدا منها اهتدى في ظلمة الليلة الظلماء ، فان كان هكذا كيف يقول القهستاني : واعلم ان المذهب انه لا يقلد احد من الصحابة والتابعين الخ



ما هذا الا خطأ صدر عن التعصب الجامد، والتقليد الكاسد الفاسد  
وأيضاً كنت انفكر في تكفير العترة والشافعية منع ان المصريح به في  
كتب العقيدة كالنفسية والعنصرية والطحاوية والفقهاء الاكبر لأبي حنيفة  
وغيرها ، ان من خصائص أهل السنة والجماعة انهم لا يكفرون أحداً من  
أهل القبلة بلا موجب صريح للكفر ، فما قوله هذا الا ضلال ودجل ،  
وكذا قوله ان عيسى عليه السلام حين ينزل من السماء يحكم بمذهب أبي  
حنيفة مع ان عيسى عليه السلام نبي مرسل وأبا حنيفة من آحاد الأمة ،  
وما ادراه ان عيسى عليه السلام يحكم بمذهب أبي حنيفة ؟ وأمثال هذا  
بما لا يحصى من التعصب الباطل والدجل الفاسد

ولما طالعت الفتح القدير لابن المهام وقد صرح فيه بأن الإشارة سنة  
ومن قال بعدمها فهو خلاف الرواية والبراية ، وسرد احاديث وآثاراً ، وكذا  
طالعت العناية شرح الهداية وقد ذكر فيها نقلاً عن موطأ محمد بن الحسن  
ان الإشارة سنة وهو قول أبي حنيفة وبهذا نأخذ . وطالعت ايضا تزئين  
العبارة في تحسين الإشارة للملا على القارى ، وعمدة الرعاية والسعاية  
شرحي شرح الوقاية والتعليق الممجّد على موطأ محمد كلها لعبد الحى  
اللكنوى وغيرها ، وطالعت مشكاة المصابيح واطلعت على احاديث  
الإشارة فتيقنت ان مافى الكيلانية والصلاة السعودية وغيرهما خطأ صدر  
عن جهل

فأعلنت ذلك فى ملا من الناس ، وشرحت المسئلة وما عليه اهل  
ما وراء النهر ومن وافقهم من ان تركهم الإشارة بالمسبحة خطأ ، وإنما  
صدر وشاع بوسوسة الشيطان ليخلص نفسه من ضرب الشريرين بعصاهم  
الحديدية التى هى عبارة عن التوحيد الحالى ، كما ثبت فى مسند احمد

وذكره في المشكاة عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما انه قال قال رسول الله ﷺ لمي ( أى الاشارة بالمسبحة ) أشد على الشيطان من الحديد  
يعنى السبابة

فصاح العلماء والشايخ وحمة العالم الكبار ، وقالوا انما نعمل بقول علمائنا على ما وجدنا عليه مشايخنا وسلفنا ، ولا يجوز الأخذ والعمل بالقرآن والحديث لان ذلك وظيفة المجتهد ، وقد انقرض وانسد باب الاجتهاد ، فقلت ان الشيطان لم يكتف بترككم الاشارة التى هى من السنة الثابتة ، بل اغواكم حتى جعلكم منكرين لسنتها بل قائلين ومعتقدين بحرمتها ، فأدلاكم فى هاوية الكفروا تم لا تشعرون ، ولا شك ان من يحرم الحلال يكفر فكيف من يحرم السنة الثابتة ، وكيف من يقول ويعتقد انه لا يجوز العمل بالقرآن والحديث ويرجح قول الميتين غير العصومين على قول المعصوم ، فهاذا الا بلاء ومصيبة ابتلى بها من استحق غضب الله ، فانا لله وانا اليه راجعون

فاما مضى من عمرى ثلاث وعشرون سنة على هذا النوال ، وآل الامر آخر الى الجدال ، عزمت على السفر الى الحجاز ، وترك بلاد بخارى وما وراء النهر ، فخرجت من هناك سنة ١٣٣٣ هـ فى شهر شوال ، وقلت هذا فراق بينى وبينكم الى ان يصلحني الله تعالى واياكم ، وركبنا القطار السريع الى ان وصلنا بلدة ( كراسين آباد ) فركبنا الباخرة الى ان رسينا فى بلدة باد كوتة ثم تفليس ثم ناوراسبسكى ثم يالطة ثم سيواسطبول ثم اودسان ثم استنبول ، فصلينا صلاة الجمعة فى جامع يولدوز ، واجهنا السلطان عبد الحميد ، فشاهدت هناك ما يزيد ألم القلب ، وذلك ان الخطيب وقف اثناء الخطبة بعد ما ذكر اسم النبي ﷺ فقال المؤذن بصوت رفيع وصياح

جمهوري (عنه) ثم تلى الخطيب اسم الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم ووقف بعد ذلك على كل واحد منهم ، فيصيح ذلك الجمهوري اللحن (رضى الله تعالى عنه) ثم وصف الخطيب السلطان بأوصاف جليلة ليس فيه عشر معشارها ، فبعد ان صلى الامام الجمعة ركعتين خفيفتين تسننوا بأربع ركعات ، ثم صلوا كلهم أربع ركعات فرض ظهر الاحتياط بعد الجمعة كما كان يصلها اهل ما وراء النهر وبخارى ، فزدت عجباً على عجب ، وقلت لهم ان المقرر في عامة الكتب الفقهية الحنفية كالقدورى والوقاية والهداية والكنز وغيرها من معتبرات المذهب ، انه يجب الاستماع والانصات حين الخطبة وان لم يسمع صوت الخطيب ، فقالوا ان علماء الروم استحسنوا هذا ، فما رأوه حسناً فهو عند الله حسن . فقلت : أتعجب من قولكم هذا فقد ثبت المنع من التكلم في تلك الحالة بالكتاب والسنة وقرره أئمة المذاهب فكيف يجوز للعلماء مخالفة ذلك ، فقالوا لا تتعرض فان علماء الحرمين الشريفين ومصر والشام والروم متفقون على هذا ، فقلت انكم غيرتم شرع الله فسيغير الله عليكم ، فما مضى دهر الا غبر الله عليهم وآل الحال إلى ما يرى ، وهذا في الدنيا وأما في الآخرة فאלله أعلم به

ثم تفرجت على سوق الكتب و بعض المطابع فصادفنى شرح العقائد النسفية للفتسازانى ، وكان محفوظاً الى لسكرة دراسته فوجدته ان باب الأمانة محذوف منه ، فبحثت عن سببه ، فقبل ان فيه مسألة ان الأئمة تكون من قریش ولا يجوز من غيرهم ، ولما وقف عليه ابو الهدى شيخ السلطان عبد الحميد افهم السلطان ان هذه المسئلة هي التى تثير العرب على الترك فيأثم حذف هذه المسئلة ، فأمر عبد الحميد باخراج باب الأمانة من الكتاب فأخرج وطبع الكتاب مجرداً عنه ، فلما تبنت لى هذه المسئلة

قادبت على التركية بنداء الجنازة ، وزادتني الحسرة على الحسرة . وأما  
ما شاهدت من التجار والساسة من المكر والحيانة التي يتبرأ منها الإسلام  
وأهله فيستحى من ذكره الانسان وخصوصا في حق الحاجج الواردين  
فإننا لله وإنا اليه راجعون

ثم ركبت الباخرة ومررت على أزمير واسكندرية والسويس حتى  
تشرفت بمكة المكرمة حرسها الله تعالى الى يوم القيامة . وذلك يوم الثامن  
من ذى الحجة سنة ١٣٣٣ . فبعد أن رزقني الله تعالى طواف البيت  
والوقوف بعرفة . بدأت زيارة العلماء والمشايخ والاستفادة منهم . فمن جملتهم  
بل أفضلهم الشيخ شعيب بن عبد الرحمن المغربي المالكي فقرأت عليه  
صحيح البخاري ومسلم وموطأ مالك ومشكاة المصابيح وغيرها .  
فكتب لي بيده سنده واجازني . وكذا على الشيخ صالح كمال الحنفي . والشيخ  
محمد مراد الرمزي القازاني . والشيخ محمد سعيد باصيل الشافعي . والشيخ  
احمد الحضراوي . والشيخ عبد الجليل البرادة المدني . والشيخ السيد  
عبد الحى الكتاني الفاسي . والشيخ محمد معصوم بن عبد الرشيد المجددي  
النقشبندی وغيرهم من المقيمين والواردين فقرأت عليهم كتباً كثيرة في  
فنون عديدة

ولما كان عامة العلماء والمشايخ قائلين بلزوم البيعة على شيخ من مشايخ  
الطرق . وعاملين بها في عامة البلدان . وكنت أؤمنهم متوغلاً في مطالعة  
كتب التصوف كالمعارف للسهروردي وقوت القلوب لابن طالب المالكي  
واحياء العاوم لابن حامد الغزالي والمكتوبات للشيخ أحمد السرهندي  
وغیرها . وكانت الطريقة النقشبندية من بين سائر الطرق أعد لها وأقومها  
حسب دعوى أهلها أنها مبنية على اتباع الكتاب والسنة واجماع أهل

السنة والجماعة مع اجتناب البدع قائلا كما في الحديث كل بدعة ضلالة . فمن جملة ما صرحوا به كما في المكتوبات . ان التلفظ بالنية في الصلاة بدعة وان عمل المولد والقيام عند أخذ الخاض بدعة . وان التشويب بعد الاذان بدعة . وان زيادة العمامة على الكفن بدعة وهكذا عدد بدعا وصرح بأن البدعة من حيث انها بدعة ليس فيها شيء من الحسن . والمبتدع ضال وان طار في الهواء الخ . فبناء على تلك المقالات الحقبة التي زخرفوا بها طريقتهم دخلت في هذه الطريقة . وبايعت على يد الشيخ محمد معصوم المذكور . فعلمني كيفية السلوك . وأمرني بالذكر بتكرار الاسم المفرد اسم الذات (الله) لاصقا اللسان بالحنك الأعلى متوجها الى القلب . ثم رقباني بعد أشهر الى لطيفة السر ثم الى الروح ثم الى الخفي ثم الى الاخفي ، ثم الى لطائف عالم الامر ومضت على هذا أشهر ، ثم أمرني بالمراقبة والمراقبة باحضار صورة الشيخ في الذكر مع كلمة النفي والاثبات (لا اله الا الله) ثم أجازني وجعلني خليفته ، وأمرني أن أعلم المريدين كما علمني ، فصرت أظن أني بلغت الى اوج الكمال ، وقد يخطر ببالي الكشوفات والكرامات . وقد أغتر بذلك

ولكن مع ذلك كان قلبي يتنفر عن بعض تعاليمهم كتكرار الاسم المفرد والمراقبة والمراطة وملاحظة صورة الشيخ والاستمداد من روحانية مشايخهم وأمثال ذلك . ولكن مع هذا التنفر ما كنت أقدر على اظهار ما في الوجدان لارنكاز عادة التقليد في القلب بل كنت أفتخر اني نقشبندى المشرب وما تريدني المعتقد وحنفي المذهب

ثم فتح الله تعالى علي بعلم القرآن العظيم الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه بل هو تنزيل من رب العالمين . وبعلم السنة التي هي كلام

سيد المرسلين وسيرته صلى الله عليه وسلم . وما عمله خلائقه الراشدون  
 رضى الله عنهم . واستغنت بالله وانهمكت في مطالعة تفاسير الائمة الكرام .  
 كجامع البيان لابن جرير الطبرى . ومفاتيح الغيب للفخر الرازى .  
 والمدارك والخازن وروح المعانى وغيرها . وكالصحيحين والسنن الاربعة  
 ومسند احمد والشافعى وأمه ومسند أبى حنيفة وموطأ مالك ومحمد ومستدرک  
 الحاكم وغيرها . وكفتح البارى وعمدة القارى وارشاد السارى وشرح  
 النواوى وغيرها . وكثيرا من مدونات الفقه كالجامع الصغير والجامع الكبير  
 واللبسوط والزيادات كلها لمحمد بن الحسن . وشرح الاحياء للزييدى  
 وغيرها . ولما أعمت النظر وطبقت الاقوال بعضها على بعض ظهر لى أن  
 كثيرا من المؤلفين قد أخطأوا فى كثير من المسائل . وتعقبوا فى بعضها .  
 واخترعوا أحاديث لتأييد مذاهبهم . وأولوا كثيرا من النصوص الصريحة  
 لتطبيق مشربهم . وشغلوا جل أوقاتهم فى النزاع والجدال المذهبى فلأوا  
 بها كتبهم . فضعف بعضهم بعضا . وضلل بعضهم بعضا . على خلاف  
 ما كان عليه أئمة السلف من الائمة الاربعة وأمثالهم . حتى أورثوا فيما  
 بين المسلمين خلافا واختلافا وافترقا وانشقاقا . الى أن أفتى كل واحد منهم  
 بأن الحق ماعليه أهل مذهبه وان كان على خلاف النص . والباطل ماعليه  
 المخالف وان كان له دليل ظاهر من النصوص . فمن جملة ذلك أن بعضا  
 منهم أفتى بأنه لا يجوز الاقتداء فى الصلاة خلف من هو على غير مذهبه  
 كالحنفى لا يقتدى بالشافعى . والشافعى لا يقتدى بالحنفى . وهكذا مالمسكهم  
 وحنبلهم وغيرهم ، فحدثت منها بدعة المقامات للمذاهب الاربعة فى  
 الحرمين . فكنت أرى الحنفى لا يقتدى بالشافعى ويجلس فيما بين الصوف  
 ينتظر جماعة مذهبه . فلما رأيت هذا فى المسجد الحرام الذى هو أفضل

المساجد على الاطلاق تحيرت واسترجعت وقلتوا مصيبتاه أية مصيبة تزيد على هذه المصيبة . وكيف جوز العلماء هذا الافتراق بتعدد الجماعة اما علموا انه لو جاز تعدد الجماعة في موضع واحد لكان حقيقا أن يجوز في حين الحرب ، ولما شرع الله تعالى صلاة الخوف المعروفة مع الجماعة ، والله ما هذه الفتوى والعمل الا من وساوس شياطين الجن ودسائس ابليس الانس لشيئ عسا المسلمين وهدم بنيانهم المرصوص

واذ كنت كذلك أتفكر في هذه المسئلة رأيت في موضعين من كتاب الصلاة من رد المحتار لابن عابدين الشامي ، انه صرح ان هذه المقامات الاربعة في المسجد الحرام حدثت بعد سنة ١٠٠٠ هـ حين غلب حب المناصب وقد أنكرها العلماء الاعلام من أهل المذاهب الاربعة رحمهم الله تعالى ، ولكن العلماء زينوها في نظر السلاطين والجهة العامة وبذلك حصل الشيطان مراده من تفريق المسلمين ، ونال أعداء الاسلام مطالبهم من تشيت شمل المؤمنين فانا لله وانا اليه راجعون

واني قد كشفت عن كثير من كتب التأخرين فوجدتها مملوءة بنكلمات باردة في الرد على من يخالف مذهبهم وابتلوا بهذا الداء العضال ، داء التعصب والتعسف والتعنّت الذي من نتيجه تفريق المسلمين وتشيت شأنهم ، وانما نشأ غالب ذلك لحظوظ نفسية شخصية ، أو التقرب الى الملوك والقبول عند العوام ، لاعراض سياسية وسياسات نفسانية

وما آلمني جدا ما يفعله الخطباء المارقون من الابلحان والصياح في حال الخطبة يزعم انهم مصيبون ، كما كان خطباء الروم ومؤذنو استانبول يفعلون

ثم بعد أن أفت في مكة ثلاث سنين ، واستفدت ما استفدت ، عزمت

على زيارة مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم وقبره الشريف فتشرفت بتلك  
البلدة الطيبة، وبعد أن أدت مراسم الزيارة واجهت علماءها كالشيخ  
عبدالله القدومي الحنبلي فقرأت عليه أجزاء من مسند أحمد وأئمة العجافني  
والشيخ السيد أحمد البرزنجي وقرأت عليه البخاري والشيخ محمد خليل  
الخربوتني الحنفي وغيرهم ممن كان موجودا في ذلك الوقت، وقرأت عليهم  
بعض كتب التفسير والحديث وأجازوني كلهم وكتبوا لي سند الإجازات  
كما كتب علماء مكة رحمهم الله تعالى

ثم بعد أشهر عزمت على الذهاب إلى الشام، فركبنا المجهين فسرنا برا حتى  
دخلنا خير ثم علا مدائن صالح، وصادفنا وصول سكة الحديد هناك فركبنا  
القطار فوصلنا تبوك ثم معان ثم عمان ثم درعا فدمشق الشام، فواجهت  
علماءها كالشيخ بدر الدين يوسف العمر المحدث المتوفى سنة ١٣٥٤ والشيخ  
عبد الحكيم القندهاري مؤلف كشف الحقائق على كثر الدقائق والشيخ  
أبي الخير ابن عابدين والشيخ السيد عارف منير زاده مؤلف حسن الاتباع  
في قصة الأسراء والمعراج وغيرهم وأسفدت من كل منهم وأجازوني  
بجميع ما يحوز لهم الرواية والإجازة

وقد انكرت فيها ما يفعله شيوخ المولوية من الرقص والدوران مع  
المزمار والدفوف ودعواهم أنه عبادة وذكر، كما كنت انكرت على  
الرفاعية ما يفعلونه من الأذكار الشيطانية والحركات الابليسية، وكذا انكرت  
ما يفعله أهل دمشق من أداء صلاة ظهر الاحتياط بعد فرض الجمعة جماعة، كما  
كنت انكرت على أهل الروم وما وراء النهر صلاتهم تلك وحدانا، وما  
انكرته أيضا ما في ضريح ابن العربي من البناء والستور وإيقاد القناديل  
واعتكاف السدنة حوله وطواف الجهال به، ثم بعد أيام ذهبت إلى بيروت



فنزلتها وواجهت الشيخ عبد الرحمن بن درويش الحوت والشيخ يوسف النبهاني واخذت واستفدت من كل منهما، ثم عازمت على زيارة المسجد الأقصى ثالث المساجد الثلاثة فزرتة واقتت هناك عدة ايام ، ثم سافرت الى مصر القاهرة من طريق بورسعيد والاسماعيلية فدخلت القاهرة واقتت في الجامع الازهر في الرواق السلیمانی بواسطة الاخ الصالح الفاضل الشيخ احمد عمر المحمصاني البيروني ، فواجهت العلماء والشايخ كالشيخ محمد بنحيت الطيبي الحنفي المتوفى سنة ١٣٥٤ والسيد محمد رشيد رضا صاحب مجلة المنار وغيرها المتوفى سنة ١٣٥٤ ايضا، واستفدت منهما ، واشتركت في مجلة المنار، واشتريت مجلات المنار كلها، وكل تأليفات العلامة الشيخ محمد عبده وكذا ما طبع من كتب شيخى الاسلام ابن تيمية وابن القيم وغيرهما من محققى علماء المسلمين من اهل المذاهب الاربعة وغيرهم ، ومجموع الكتب التى اشتريتها من هناك اكثر من الف مجلد سوى الرسائل والمجلات ، فبعد ان اتممت فيها برهة من الزمان وتفرجت على كل ما يتفرج عليه انكرت ما يفعلونه فى شبابيك سيدنا الحسين والاستغاثة وما يرتكبونه فى السيدة زينب والقرافة مما يخالف الدين الاسلامى والشرع المحمدى، وما يرتكبونه من كشف العورات فى الحمامات ، وما يرتكبه النساء من التبرج<sup>(١)</sup>، فتركت مصر وسافرت الى اسكندرية ، ثم الى بلاد اليونان حتى عاصنها آثنة ، ثم من هناك الى استنبول، فبعد ان اتممت فى الروم مدة

---

( ١ ) وذلك انى كنت يوما جالسا فى الساحة الحسينية فى مكتبة عبد الواحد بك الطوبى اذ مرت عربيات مزينة مع الموسيقى وقدر كبت فيها لسوان متبرجات متزينات سامرات الوجوه ملأت روائح عطورهن الفضاء وامثال ذلك مما يحرك القلوب ويشير الشهوة . فكنت قلت فى ذلك الحين : اما لله واما اليه راجعون

اشهر سافرت الى اديسا فركبت القطار ففررت على خاركوف ومسكوف وبزا  
وصامارا واودنبرغ وتاشقند حتى وصلت وطني خجندة

فبعد ان تشرفت بزيارة الوالدين الكريمين رحمة الله تعالى عليهما ،  
اشتغلت بالمطالعة والتدريس والجمع والتأليف ، فبنى والدى رحمة الله تعالى  
عليه لأجل مدرسة كبيرة عالية ذات غرف كثيرة ، وخصصنا غرفتين  
عظيمتين للمكتبة لجمعنا الكتب ورصناها في الدواليب البلورية  
الفاخرة ، وكان مجموع الكتب الاسلامية التي جمعناها هناك ثمانية آلاف  
مجلد ، منها كثير من الكتب المادرة الخطية ، وكان ابى رحمه الله تعالى  
من بيت الثروة الطائلة والدولة الوافرة ، فكانت من جهة المعيشة والدنيا  
مستريح البال ومنشرح الحال ، وكان شأنى الانهماك في المطالعة ، وعلى  
الخصوص مطالعة مجلات النار ومؤلفات الشيخ محمد عبده وابن تيمية وابن  
القيم ومحققى العلماء كابن الهمام وابن عبد البر وملا على القارى وأمناهم ،  
فظهر الحق لى ظهور الشمس فى رابعة النهار ، كما إذا لم يكن فى الجوسحاب  
ولا غبار . وقد عينت مفتيا من سنة ١٣٣٨ فكنت صدرا فى المحاكم  
الشرعية . وعينت ايضا خطيبا فى جامع توغبابا خان فغيرت الخطبة عما  
كانت وجعلناها خطبة سلفية مفيدة بحيث افهمت فيها المسائل الضرورية  
بلغتهم . وتركت ظهر الاحتياط بعد أداء الجمعة ولم أبال بما يقول الناس بل  
علبت عليهم لان للحق صولة . ولا حول ولا قوة الا بالله

وقد جاء أوان الدور الثالث : وهو البحث والكشف عن منشأ كل  
مسئلة ودليلها حسب المقررة . فقابلت الكتب بالكتب ، ووزتها بميزان  
الكتاب والسنة وما عليه سلف الأمة . فشرعت فى الرد على كثير من  
المعاصرين أو الغابرين الذين خالفوا اصول الدين كائننا من كان . فألفت

الرسائل ونشرت المجلات ، فلما ألفت ونشرت من الرسائل والكتب من سنة ١٣٣٦هـ الى سنة ١٣٤٨هـ في بلاد ما وراء النهر والتركستان وآسيا الوسطى (١) هدية السلطان الى قراء القرآن ، في آداب التلاوة واخذ الأجرة عليها. (٢) سيف الأدب فيمن غير النسب . واقتت القيامة على السادات المفتعلة والمغرورين بالنسب . (٣) ارشاد الامة الاسلامية في التحذير عن مدارس النهرانية. (٤) الذهب الاصيل في الحوض المندور والطويل (٥) اسامى البلدان من تحرير السلطان (٦) اللائىء العالية في الرحلة الحجازية (٧) النورة الثمينة في حكم الصلاة في ثياب البذلة (٨) الدرر الفاخرة في الآثار الحالية (٩) الفوائد الراجحة في ذيل الرحلة الحجازية (١٠) الدرر المصون في أسانيد علماء الربع للسكون (١١) العقود الدرية السلطانية فيما ينسب الى الايام النيروزية ، وقد طبعت في مصر القاهرة (١٢) حبل الشرع المتين وعروة الدين المبين (١٣) انحاف الاخوة المؤمنين في شرح حبل الشرع المتين وهذا (٢٧) مجلدا ضخما ولكنه لم يطبع الى الان (١٤) التحف الدرية في البدع المصرية ، وهذا مؤلف بلغتين العربية والتركية . وقد أوضحت فيه قبائح المبتدعين والخرافيين (١٥) بيان المقام في دار الحرب ودار الاسلام ، بالفتن ايضا (١٦) تبیین الأمور في اخذ الكفرة والظلمة الحراج والمكوس والعشور (١٧) ايضاح امر المالكينة في ذبح الشياه دفعة بتسمية واحدة (١٨) رحلة فرغانية ودرر سلطانية (١٩) الدرر المنظومة في ذكر افاضل خجندة (٢٠) الفوائد الشريفة السلطانية في حل الكلمات الآدايية (٢١) هداية المستفتين في اجرة القضاة والمفتين (٢٢) الذیوان الفارسی (٢٣) الذیوان التركي (٢٤) الوقعات السلطانية والاجوبة الحجندية (٢٥) السيف الصارم الخوف في نخطثة موسى

بيكيوف باللغتين ايضا (٢٦) سند الاجازة لطالب الافادة (٢٧) تنبيه النبیه  
الخیر فی الذبح لقدم الامیر (٢٨) تنبيه الوسنان فی ترمیم الاسنان (٢٩)  
ابطال التشديد فی مسئلة التقليد (٣٠) انباء البنين فيمن مضى من فرق  
الاشتراكيين وغيرها ما ينوف على خمسين بل ستين . مع ~~مكتسبنا~~ في  
فی المجالات كالاصلاح والايقاض والرأه والاسلام . والدين والمعيشة .  
والفرغانة وغيرها

فصل التجدد فی اهل بلاد ما وراء النهر . وشاع فكر الاصلاح الديني  
وعرف من هداة الله مضار البدع والخرافات ومفاسدها . فتابعنا كثير من  
متنورى الافكار . وقنا باصلاح ما افسده الخرافيون . وعرف من عرف  
بفضل الله حقيقة التوحيد والشرع الاسلامي . فبدأ الناس يعودون فيتجنبون  
ما احده المتبدعون من الطرائق الصوفية الخرافية ، والتوجه الى القبور  
والبناء عليها والنذر لها والاستمداد من اهلها . حتى وقفنا بحول الله وقوته  
الى هدم كثير من القباب والضرائح والشاهد . وافهمنا الناس الحقائق  
ومنعنا كثيرا من الصوفية الجبهة عما يفعلونه من افعالهم الخرافية  
واذكارهم الفنائية واصواتهم الحمارية . وشرعنا في اصلاح المدارس ونسبيل  
طرق التعليم . وقد وافقنا على ذلك وسلك مسلكنا جمع من الأفاضل  
والاعيان من عامة البلدان . كساب خان توره . ومحمد ايوب اعلم .  
وبوسف خان توره من نمكان . وكمال الدين قاضي . وميان قدرة الله  
وزكريا قارى . ونصر الدين مخدوم من خوفند . وفضل الوهاب قارى .  
وعثمان خان قاضي . وخال محمد قارى من مرغينان . وعبد الرحيم علامة  
من عسكه . وعبد الرؤف قارى . ونجم الدين مخدوم من اندجان . وملا  
خال ميرزا . وآخوندجان قاضي من اوش . وميان فضل القدير . وخير الدين

خان وملا عبد الله حضرت وصدر الدين خان وشريف مخدوم . وحسن الدين خان . ومختار خان . واحمد خواجه . وعالم مخدوم من تاشكند ومحمود خواجه بهبودى . وسيد احمد صلى . وعبد القيوم قربى من سمرقند . وملا اكرم الدين . والشيخ محمد عوض . وملا دوست محمد من بخارى . وملا رضاء الدين قاضى . وكشاف الدين ترجمانى . وعبد الله آبانى . وصادق ايمانلى . وعبد الله سليمانى . وعبد الولى حسين . وزكى وليدى وامثالهم من التاتارستان . وامثالهم من هداه الله تعالى من الأفاضل ذوى البصائر

واذ كنا كذلك مشتغلين بما هنالك . اذ حدث الانقلاب العظيم فى الممالك الروسية بشؤم الحرب العالمية العمومية سنة ١٩١٧م وخلعوا القيصر وقتلوه . واعلنوا الحرية والعدالة والمساواة . فاغترعامة الناس به فى ابتداء الامر . ورفعوا « أى المسلمون » الاعلام المنقوشة فيها ( لا إله إلا الله محمد رسول الله ) ومكتوب تحنها الحرية والعدالة والمساواة ، فأسسوا فى البلاد مجالس ومحاكم وسموها ( شورا اسلامية ) وانتخبوا أعضائها من أفاضل البلاد وأعيانها حتى انتخبونى رئيسا على تلك المجالس والمحاكم . فتشبتنا لاصلاح المدارس والمحاكم وما يلزم اصلاحه . وسافرت الى مسكو غير مرة للاشتراك فى مجالس الشيوخ والمبعوثين ، ومضى على هذا تسعة اشهر ، وبعده حدث النزاع بين الناس ، فآل الامر الى القمونية والاشتراكية والشيوعية واللا دينية ، وكان زعيمها لينين اللعين وتلميذه ستالين فثار حزبهم وعاث فقتل الامراء والعلماء واصحاب الاموال والمعامل ، ونهبت الاموال وصودرت الاملاك ، واجرى قانون الاشتراك ، فانسلب كل واحد عن ماله وملكه بل عن اختياره ودينه ، فرفعت اعلام اللا دينية

والإلهية ، فضاقت الأرض على العلماء واهل الدين فقبضوا على اكثرهم  
وحبسوهم وقتلوا جمعا منهم وسفروا الوف الآلاف منهم الى جهة القطب  
الشمالى المنجمد فهلك غالبهم هناك ، ونجا من نجاه الله تعالى وفرالى  
الممالك الخارجية ، وجلست الطائفة اللادينية المكاراة على رأس الحكومة  
وخطبت فى المحافل ونشرت فى الجرائد ان الشرع شرع الطبيعة فلا دين  
ولا إله. فتابعها كل من فى قلبه مرض من اضله الله ، وانا لما كنت متمسكا  
بالدين بحول الله وتوفيقه مصرا على تعليم الناس دينهم حبستنى وانا فى  
خجندة سنة ١٣٤٢ هـ فبعد شهرين نجانى الله بفضلہ. ثم فى سنة ١٣٤٤ هـ  
حبستنى ثانى مرة وكانت تشدد على فى محافظتى على الدين فسجانى الله  
تعالى أيضا. فترك خجندة وهاجرت الى مرغينان وأقمت هناك. وكانت  
الحكومة تراقبنى مراقبة شديدة. فاستقبلنى اهله استقبالا ، وعينونى  
خطيبا فى الجامع العتيق ففعلت فيه مثل ما فعلت فى خجندة من ترك  
ظهر الاحتياط وتبديل الخطبة من البدعية الى السلفية نخالف علماءها وقد  
اثبت عليهم الحجج حتى بهتوا ، فبعده عرف صلابتى كل اهل البلد  
نفلعوا قاضيا الذى عارضنى واتخبونى قاضيا فكنت انظر الى الدعاوى  
حسب المستطاع. ولكن الحكومة كانت تراقبنى مراقبة شديدة فاستعفيت  
وتنحيت واعتزلت الناس لعدم امكان الحكم بالحق

واذ كنا كذلك نشر فى الجرائد ان فى ناشقند يعقد مجلس لاجل  
المنافرة فى اثبات وجود الله فكل من يريد ذلك فليحضر المجلس فى الوقت  
الفلاضى. فقام هذا العبد الضعيف من مقامه وركب القطار . فحضرت فى  
ناشقند فى ذلك الوقت المشار اليه . وكانت هناك جمعية عظيمة من المسلمين  
والنصارى والشيعيين الدهريين وغيرهم أكثر من عشرة آلاف نسمة

. فقام زعيم الدهريين وخطب وتكلم وهذى الى أن قال ان الناس يقولون ان الله موجود وهو الذى أوجد العالم وزياه ويريه . وقولهم هذا (فينيكة) خرافة . لانه لو كان موجودا لرأيناه كما نرى الشمس والقمر وغيرها . وهم يصفونه بأنه كبير وعظيم وجليل . كما فى القرآن والتوراة والانجيل . ونحن الآن نرى أدق الاشياء وأصغرها بألة الرصد (الليكريسكوب والتليسكوب) الآلات المقربة والكبرة وقد دققنا وقتشنا فلم نره ولم يره أحد بل ولا أخبر أحد انه رآه . فهو معدوم وليس بموجود . والاشياء تولدها الطبيعة حسب مقتضى المادة . الى آخر ما طغى وغوى وبغى

فقلت هذا الفقير من مقامى وصعدت النبر . وسمحت الله تعالى وصليت على رسوله سيدنا محمد صلى الله تعالى عليه وسلم . فقلت بعد تمهيد المقدمات والاستدلال لوجود الله تعالى بهذه الكائنات : ان الزعيم المنكر لوجود ربه وخالفه جل سلطانه بنى انكاره على انه لم يره . فانا سائله هل له روح فى جسده وعقل فى مخه ؟ فلا بد انه يقول نعم ان له روح فى بدنه وعقل فى مخه . فان كان هكذا فهل رأى روحه وعقله ماهو وكيف هو فهذا قد أقر بوجوده ما لم يره . واعترف بثبوت ما لم يشاهد . وانما أقر واعترف بوجود الروح والعقل لظهور أثرهما . فان كان هكذا فليقر وليعترف بوجود الله الذى كل هذه الخواقات من آثار قدرته . ودلائل علمه وحكمته ، وهذا الانسان الجاهل للنكر اذا لم يستطع رؤية روحه الذى هو فى نفسه ، كيف يستطيع رؤية رب العالمين الذى الروح أمر من أموره ، والخالق الجليل الذى لاشبه له ولا نظير ، وهو سبحانه وتعالى عما يقول الظالمون علوا كبيرا ، فهبت الذى كفر والله لا يهدى القوم الظالمين

فالمسلمون كبروا الله وسبحوه وصفقوا ، وسروا واستبشروا ، واما

المنكرون الضالون نفجوا وخابوا وقالوا ان لنا أستاذًا في مسكو نخبره بالواقعة فهو يجيب ، فرجعنا الى وطننا غاليين ومنصورين ، فبعد ان وصلت الى مرغينان من بلاد فرغانة ، هجموا بعد يومين على دارى التى كانت هناك وقتشوا كل الامكنة فكشفوا عن الخازن للبلطة فصادروا كل ما فيها من الابريسيم والحريير والبضائع وجبسوا وصادروا كل ما فى دارى الكائنة فى خجندة أيضا من الذهب والفضة والحريير وغيرها ، فكل ماصدروا منى من النقود والنقولات ينوف على عشرين ألف جنيه ذهب مسكوفيا ، وصادروا ما فى المكتبة من الكتب وغيرها ، وبلغنى انهم أحرقوها ، وصادروا الدور والبساتين والاراضى الزروعة فيها القطن والارز والتوت وغيرها ، ثم بعد أيام حاكمونى فحكموا على بالاعدام رميا بالرصاص

وانى من حينما حبست كنت أناجى الله تعالى قائلا يارب انى تبت اليك من كل ماجنيت ، ورضيت بما قضيت أسالك يارب ان كانت الحياة خيرا لى أن تنجيني من هذا البلاء ، وكنت أشتغل بالاستغفار وتلاوة فاتحة الكتاب ، اذ رأيت فى تلك الليلة رؤيا كأن سيدنا ابراهيم خليل الله على نبينا وعليه الصلاة والسلام يقول يا ولدى لا تخف تمرض فتنجو بحول الله وقوته ، فانى لما ابتليت قلت انى سقيم فتولوا عني مدبرين فنجوت ، فانتبهت فاذا قلبى منشرح كأنه ما أصابنى شىء ، فتمرضت فمعالجتى الدكاترة . وكان الهواء طرا فى سابع عشر اغسطس سنة ١٩٢٨ م وكان النظام انهم يخرجون السجونين الى ساحة الحبس ليستنشقوا الهواء . فأخرجونى أيضا وأضجعونى فى ظل جدار البيت . فلما حان وقت الغروب أدخلوا السجونين كلهم فى سجونهم . وتركونى على حالى لظنهم انى ميت أو سأموت الليلة . وكنت أصلى الصلوات بالايمان . وآتوجه بقلبي الى الله



الكريم وأنصرع وأدعوه قائلا يارب نجني ان كانت الحياة خيرا لى كما  
نجيت سيدنا نوحا عليه السلام من الطوفان . ويارب نجني كما نجيت سيدنا  
ابراهيم عليه السلام من نار نمرود . ويارب نجني كما نجيت سيدنا موسى  
عليه السلام من شر فرعون . ويارب نجني كما نجيت سيدنا يونس عليه  
السلام من بطن الحوت . ويارب نجني كما نجيت سيدنا عيسى عليه السلام  
من شر اليهود . ويارب نجني كما نجيت سيدنا ومولانا محمدا صلى الله تعالى  
عليه وسلم فى تلك الليلة من شر كفار قريش بمكة . وأوصلته سالما الى  
الدينسة . فأوصلنى يارب الى حرمك وحرم حبيبك انك على كل  
شيء قدير

واذ كنا كذلك قد غربت الشمس . وشرع السجانون فى شرب الخمر  
وحين ذاك دق الباب فقام واحد منهم متاثلا وذهب وفتح قفل الباب  
وعلق القفل على وتد هناك فاذا الذى جاء رئيسهم فرحب به وسلسل الباب  
وأنساه الله القفل . وزاد انهما كهم فى الشرب حتى سكروا كلهم فصاروا  
كالاموات . وأنا متوجه الى الله تعالى القادر الكريم . قائلا حسبي الله  
ونعم الوكيل نعم المولى ونعم النصير . وأكرر قراءة سورة الفاتحة . فلما  
تيقنت انهم صاروا كالاموات قمت مبسلا ومحسبلا ومخوفلا وقرأت  
(وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَعْشَيْنَا فُتُومَهُمْ لَآ يَبْصُرُونَ)  
ونفذت عليهم وفتحت الباب وخرجت وأسهرت . فمن فضل الله تعالى  
الكريم أن حرس الطرق كلهم مفقودون الى أن وصلت قريبا من مقبرة  
(عازكاه) فعلموا بفرارى فرموا البنادق وسعى الطلاب فى الجواب . فلما  
أحسست بذلك دخلت فى تلك المقبرة فاذا فيها كلاب كثيرة نباحه . ولكن  
من فضل الله تعالى لما رأتى حركت أذنابها وهدأت . فتوسطت المقبرة

وجالست فيما بين أشواك هناك، متضرعا الى الله الحفيظ الغيث الرموف الحنان  
 للنان القدير . فبعد ربع ساعة تقريبا جاء خمسة أنفار من ركبنا الطلب  
 ودخلوا المقبرة . فلما دخلوا هجمت الكلاب عليهم ونبحت نباحا .  
 فرجعوا قائلين هل تترك هذه الكلاب هنا أحدا . وأنا أراهم وأسمع كلامهم .  
 وكذلك دخلوا المرة بعد المرة . والكلاب تعامل تلك للعاملة . ثم بعد أن  
 هدأت الاصوات قبيل السحر قمت متوكلا على الله ربى وخرجت من المقبرة  
 وسرت الى جانب الصحراء . وحرس الطرق كلهم نائمون . فوصلت الى  
 قرية (قابر) واختفيت فى بستان صديق لى هناك . ثم سريت لىلا محتفيا  
 ومتنكر اعدة لىال وأيام الى أن وصلت الى قرية (كوك نىراك) من قرى  
 طاشقند . وكان لى هناك تلامذة وأصدقاء ، فهم دبروا لى تديرا فاستصنوا  
 لى تذكرة مصطنعة ، فركبنا القطار الى البلاد الشمالية فمررنا على  
 بلاد «أولياء انا . ويشكك» الى أن وصلنا بلدة (آلما انا) وهى بلدة كبيرة  
 من أمهات البلاد المنغولية . ثم ركبنا منها العجلة وسرنا الى بلدة (چار كند)  
 وهى على مقربة من الحدود الصينية . فوصلناها بعد أسبوع وزلنا عند  
 صديق كان لنا سابقا . فدبر الامور واشترينا فرسا جيدا فركبناها  
 بعد المغرب وسرنا بحول الله وقوته حتى عبرنا نهر (فورغاس) وهو الحد  
 الفاصل بين الاراضى الروسية والصينية . فلما عبرنا النهر المذكور وأخبرنا  
 الهادى انا خرجنا من الاراضى الروسية ودخلنا الاراضى الصينية تذكرت  
 قول شعيب لموسى عليهما السلام (لا تخف نجوت من القوم الظالمين) فخدمت  
 الله وشكرته . وأعطيت للهادى الذى هدانى الطريق الفرس المذكور  
 مكافأة لخدمته كما كنت وعدته . فبعد أن استرحنا فى بليدة (جين فنكزة)  
 يوما وليلة سرنا نحو بلدة (غولجة) والصينيون يسمونها (اىلى خو) فاستقبلنى

مسلمو تلك البلدة استقبلا حسنا . وذلك كان أواسط شهر ديسمبر سنة ١٩٢٨ م فبعد السكون والقرار التمس أهالي تلك البلدة على اختلاف أجناسهم من تار انجيين واوز بكين وكاشغرين والتونكان والنوغاي وغيرهم أن اقرأ لهم تفسير القرآن ومصحح البخارى فى الجامع الكبير المشهور (ذلك مسجد) فقرأت وقررت ووعظتهم ونصحتهم . فارتفع كثير منهم واهتدى جمع غفير . ووقفوا لتصحيح العقيدة السلف الصالحين من أهل السنة والجماعة ، وأزيل كثير من البدع والرسوم الجاهلية ، وان كان جمهور المنسويين الى العلم والطريقة جهلة خرافية ، ومقلدة جامدة تستقد كل جملة عربية قرآنا ، والعوام تبع لهم . ولكن الحق نور وصولة ولاهله صلابة وشوكة . والحمد لله على ذلك

وبينا كان الحال كذلك . الاغنياء مغرورون ، والعامه مفتسونون ، والشيوخ الدجاجة مسرورون ومصرورون ، وكما كان حال اهل ما وراء النهر والروسية . اذ أغوت البلاشفة رجلا من اهل قومول يسمى خواجه نیاز حاجى ، وأطمعته بمطامع خيالية ، وهى تأسيس حكومة اسلامية فى التركستان الصينية . فثار خواجه نیاز وتبعه الأوباش . فحدث الثورة باثارة البلاشفة الحداثة . ولكن الناس بل الحكومة الصينية عافلون ، فأل الامر آخره الى استيلاء البلاشفة الحمراء تحت ستار ( شيندوبن . وطور بوطاى . والطائفة الروسية البيضاء . ومنشوكيون وخونخوزه ) والحال انها حمراء بل سوداء . وذلك أول شهر جنورى سنة ١٩٣٤ م . الموافق ١٩ رمضان سنة ١٣٥٢ هـ

فلما عاينت الحال تشبنت بالترحال . فترك الأهل والاولاد والاموال . كما كنت تركتها فى خجندة ومرغينان ، ولم استطع ان احملهم معى لكونى

شاردا ومختفيا، وقد ابقيت من اولادى فى خجندة عبد الكريم وعبد الله وعبد الرؤف وعبد العزيز وعبد الحفيظ وعبد الرشيد . وامى بى بنى حرمت و بنتى بى بنى رقية و بى بنى خديجة ، وأسباطى عبد الحميد وعبد الحكيم وعبد القادر وعبد الواحد وغيرهم . واما فى غولجة فبنى اولادى عبد الرؤف وعبد الرزاق و بى بنى مستورة وزوجتى خديجة خانم بنت عبد الواحد وكانت لى هناك داران مع اشياء كثيرة . وكتب عديده فكلما ائذ كرههم ابكى من فراقهم . اسأل الله المولى الكريم ان يحفظهم ويسهل لهم السبيل ويوصلهم الى هذه البلدة المقدسة انه على كل شىء قدير ، فهو حسبي ونعم الوكيل

والحاصل ائى خرجت من غولجة فى أوائل ذى القعدة سنة ١٣٢٣ هـ ، عازما على التوجه الى الحرمين ، بعد ما غيرت اسمى وسميتى فتعديت جبال التلوج (موز داوان) راكبا الحصان ، ووصلت بلدة آقصو ، وكانت الفتنه هناك مترا كمة والمهرج والمرج مشددين فرقتين كبيرتين ، الترك والتونغان . وكتاهما تدهى انها مسلعة . فبعد شهر استولت الطائفة الحمراء المكارة لللعونة ، وانا بعد ان لاقيت الصعوبات نجائى الله تعالى منها فخرجت منها متنكرا أيضا ، وسرت نحو بلاد ختن من طريق يار كند دريا وغوى . فوصلتها فى نصف شهر . ووجدتها ايضا بطوفان الفتن ملائى . فأعانتى قائد جيش التونجان وأمدنى بالاموال فسافرنا من هناك واخترقنا جبال همالايا وتلوجها وانهارها العظام الى ان وصلنا الى بلدة ( تبت ) ويقال لها ( ليه لداخ ) ايضا ومدة السير خمسون يوما ثم سرنا نحو كشمير . ورأينا ان غالب اهل تبت مجوس وبو دة ومسلموها بسمون آرغون . ثم سافرنا الى لاهور ثم الى امرتسر ودهلى ثم الى بمبئى . ثم الى الحرمين . وعايشت من عادة المجوس بو دة انهم يبنون

على قبور اكابرهم البنائيات وينفسون ويزخرفون تلك اللباني ويسرجون السرج ويعظمونها وينذرون اليها ويستمدون من أربابها. فبذلك تبين سر منع النبي ﷺ عن تلك الاشياء أعاذنا الله تعالى منها

وحينما كنت في البلاد الصينية بذلت جهدي لاحياء السنة المحمدية واجرامها . وامانة البدعة وازالتها . فكم هدمنا من قبب الفسائح ومنعنا عن النذر لها بعد ان أظهرنا الحقيقة . وحتى ترك أكثرهم ظهر الاحتياط بعد الجمعة . والاذكار الغنائية التي يسمونها طريقة . ومنعنا عن عمل المولد والقيام عند اخذ الخاض . وكذا عن الاجتماع لاحياء ليلة النصف من شعبان بزعمهم أنها ليلة البراءة . وصاروا يشيرون بالمسبحة في تشهد الصلاة ويحتزون عن نداء الاموات والاستمداد منها والنذر لها . وافهمتهم بشرح نصوص الكتاب والسنة الصحيحة الصريحة أن اللازم على المسلم انما هو العلم بما ثبت في الكتاب وسنة رسول الله ﷺ فالاعتقاد بموجبه والعمل به وأن اطاعة الله ورسوله سبب لسعادتي الدنيا والآخرة ومخالفتها باعث لشقاوة الدارين كما هو المقرر المحرب

وألفت فيما يتعلق بذلك رسائل بلغتهم التركية وطبعنها ونشرتها حسبة لله تعالى : (١) تحفة الابرار في فضائل سيد الاستغفار . (٢) الهدية المعصومية في نظام التجارة . (٣) فسو الظلام من موافقة العلماء للعوام . (٤) المستدرك عن الاسانيد المستهلك (٥) الحكم السلطانية والنصائح القرآنية (٦) رفع الالتباس في امر الحضرة والباس (٧) دليل الحياة في آداب امامة الصلاة . (٨) تحفة النبلاء في سماع غناء الاحياء . (٩) تحفة السلطان في تربية الشبان . (١٠) جلاء البوس في انقلاب بلاد الروس . وغيرها

ثم بعد أن خرجت من هناك ودخلت بلدة آقسو أقيمت فيها نحو

شهرين تموج طوفان الفتن . فألفت باللغة التركية تفسيراً لسورة الحديد وأُتيت فيه بما لم تر عين الزمان بشأنيه . وسميته ( القول السديد في تفسير سورة الحديد ) ومختصر تاريخ سينجان سين . وألفت حينما كنت في بلدة ايلجى من بلاد ختن « الحثنيات » وبيت فيها بدعاتهم وخرافاتهم ثم بعد ان وصلت الى بلدة دهلى وهى مركز البلاد الهندية ، ألفت باللغة الفارسية كتاباً فى الوقائع البلشفية وسميته ( السيف الصارم السلطاني ، فى حق البلشفيك الشيطاني ) وألفت حينما كنت فى بمبئ رسالة رداً للبدع الفاشية هناك وسميتها ( حكم الله الواحد الصمد ، فى حكم الطالب من ليت اللدد ) وكذا جمعت مجموعة باللغة التركية ووسمتها ( آتته تركستان ) ونشرت فى جرائد كثيرة عديدة مظالم البلاشفة ووقائع البلاد الروسية ، وكشفت عن مكرها ودسائسها وبالجملة لم آل جهداً أن ناظرت البتدعين ورددت عليهم وحررت وقررت وافلت واستفتت الى ان اوصلنى الله تعالى الى حرمة الشريف ، وذلك فى مستهل شهر ذى القعدة سنة ١٣٥٣ هـ فالحمد لله على ذلك

فأخر ما ثبت فى قلبى واستقرت عليه عيني واطمأن به فؤادى ، وأدين الله تعالى به فى دينى ودنياى ومعادى ، وكذلك يجب على كل مسلم عاقل ان كتاب الله تعالى القرآن هو دستور الهداية ، وان احاديث رسول الله الثابتة بالأسانيد الصحيحة هى شرح للقرآن . فيجب العمل بمحكمهما وظاهرهما وتدبر معانيهما ، لانه تعالى صرح فى مواضع من كتابه ( هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ - هُدًى لِّلنَّاسِ - تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ - قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ - وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ) ( وَأَطِيعُوا اللَّهَ

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ - وَمَا آتَاكُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ  
وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا - مَنْ يَطْعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ - قُلْ إِنْ  
كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ ( وغيرها من الآيات

وقد ثبت عن النبي ﷺ انه قال « تَرَكْتُ فِيكُمْ أُمُورَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا  
مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّةُ رَسُولِهِ » رواه مالك في الموطأ مرسلًا .  
وفي حديث انس رضي الله عنه قال رسول الله ﷺ ( مَنْ رَغِبَ عَنْ  
سُنَّتِي فَقَدِيسٌ مِنْ ) رواه الشيخان . وعن العرابض بن سارية رضي الله  
عنه : « قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم ثم أقبل علينا  
بوجهه فوعظنا موعظة بليغة ذرفت منها العيون ووجلت منها القلوب  
فقال رجل يا رسول الله كأن هذه موعظة مودع فأوصنا . فقال أوصيكم بتقوى  
الله والسمع والطاعة وإن كان عبدا حبشيا فإنه من يرض منكم بعدى  
فسيرى اختلافًا كثيرًا فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين المهديين تمسكوا  
بها وعضوا عليها بالنواجذ وإياكم ومحدثات الأمور فإن كل محدثة بدعة وكل  
بدعة ضلالة ) رواه احمد وابوداود والترمذي وابن ماجه . وعن عبد الله بن  
عمر رضي الله عنهما قال قال رسول الله ﷺ « لِيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي كَمَا أَتَى عَلَى  
بَنِي إِسْرَائِيلَ حَذُوا النَّعْلِ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّةً عِلَانِيَةً لِكُلِّ  
فِي أُمَّتِي مِنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ . وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى اثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِائَةً  
وَتَفَرَّقَ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِائَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِائَةً وَاحِدَةً . قَالُوا مَنْ  
هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا آتَانَا عَلَيْهِ وَاصِحَانِي . وَهِيَ الْجَمَاعَةُ » رواه الترمذي وابو  
داود واحمد . وعن ابى هريرة رضي الله عنه انه قال قال رسول الله ﷺ

«من تمسك بسنتي عند فساد امتي فله اجر مائة شهيد» رواه البيهقي في كتاب الزهد . وعن ابن عباس رضى الله عنه انه قال «من تعلم كتاب الله ثم اتبع ما فيه هداه الله من الضلالة في الدنيا ووقاه يوم القيامة سوء الحساب» ثم تلا هذه الآية ( فَمَنْ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ) رواه رزين ، الكل في مشكاة المصابيح

فالخير كل الخير انما هو في التمسك بالكتاب والسنة وما اجمع عليه سلف الامة ، والاجتناب تمام الاجتناب عن المحدثات في الاعتقادات والمبادات لان الدين قد كمل تمام الكمال . لانه تعالى شهد بذلك بقوله الذى انزله يوم عرفة في حجة الوداع « أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا » فمن بخرع في الدين شينا لم يكن في عصر النبي ﷺ ولا الخلفاء الراشدين رضى الله عنهم فقد عارض الله والرسول ، وظن الدين ناقصا فجاء بما يتممه ، وهذا كفر وضلال . ولهذا قال صلى الله عليه وسلم « مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ » أى مردود « وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ » وكل واحد من يحفظ عنه العلم والدين من أئمة السلف يتمسك بظاهر الكتاب والسنة ، ويرغب الناس في التمسك بهما والعمل كما ثبت عن الامام ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد والسفيانيين النورى وابن عيينة والحسن البصرى وابى يوسف ومحمد بن الحسن وعبد الرحمن الاوزاعى وعبد الله بن المبارك والامام البخارى ومسلم وغيرهم رضى الله تعالى عنهم . وكلهم يحذرون عن البدعة في الدين ، وعن التقليد لغير المعصوم



والمعصوم إنما هو النبي ﷺ وأما غيره فغير معصوم . فيؤخذ من قوله ما لا يخالف الكتاب والسنة ، وينبذ ما خالفهما أيا كان . كما قال الامام مالك رحمه الله كل الناس يؤخذ منه ويؤخذ عليه الا صاحب هذا القبر ، وأشار الى قبر النبي ﷺ . وعلى هذا سلك المحققون من أئمة المذاهب الاربعة وغيرهم ، كالمحقق العلامة ابن كثير ، والعلامة عبد الواحد بن الهمام السيواسي ، والعلامة ابن تيمية وابن القيم ، وأبي حامد الغزالي . وفخر الدين الرازي ، وشيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني ، و بدر الدين محمود العيني ، وابن الأثير الجزري ، وابن عربي ، وابن نجيم المصري ، وشيخ الاسلام برهان الدين صاحب الهداية ، وولي الله الدهلوي ، وير على البركوي ، وابن امير الحاج ، وابن عابدين الشامي ، وعبدالحى الكهنوي وصديق حسن خان البهوبالي ، وغيرهم رحمهم الله تعالى . وكل واحد منهم يحذر عن التقليد الجامد . لان الله تعالى ذم في غير موضع من كتابه المقلدين الجامدين . وما كفر غالب من كفر من الاولين والآخرين الا بالتقليد للاخبار والرهبان والمشايخ والآباء . . . وقد ثبت (١)

عن الامام ابي حنيفة ومالك والشافعي واحمد وغيرهم من أئمة السلف انهم قالوا : لا يحل لاحد ان يفتي بقولنا أو يأخذ بقولنا ما لم يعرف من اين قلنا . وصرح كل واحد منهم انه اذا صرح الحديث فهو مذهبي . وقالوا ايضا : اذا قلت قولاً فاعرضوه على كتاب الله وسنة رسوله فان وافقهما فاقبلوه وان خالفهما فردوه او فاضربوا بقولي عرض الحائط . وهذا

---

(١) كما صرح به الفقيه أبو الليث السمرقندي في بستان العارفين وكذا في الفتاوى السراجية وخزانة الروايات وغيرها كما ذكره العلامة صالح الفلاني في انبساطهم اولى الابصار وابن عابدين الشامي في رد المحتار ورسالة عقود رسم المفتي

قول هؤلاء الائمة الاعلام رحمهم الملك العلام . ولكن الاسف كل الاسف من المقلدين للتأخرين فانهم الزموا الناس تقليد واحد من المذاهب الاربعة بعينه . وحظروا الاخذ والعمل بقول غيره . ياليتهم لو يعملون بقول الائمة انفسهم . ولكن لا يعرف اكثرهم من قول الامام المتبوع الا الاسم . واخترع غالب للتأخرين مسائل وابتدع مذاهب ونسبها الى الامام ، فيظن من يأتي بعدهم انه قول الامام او مذهبه . والحال انه مخالف لما قاله الامام وقرره وهو يرى ، مما نسب اليه . كقول كثير من متأخري الحنفية بحرمة الاشارة بالمسبحة في تشهد الصلاة

وبهذا انشقت عصا المسلمين وتفرقت جماعتهم وجميعتهم ، فاتسع الخرق على الراقع ، وامتلأت الآفاق بالنفاق والشقاق فبدع بعضهم بعضا ، وضلت كل جماعة من يخالفها في ادنى شيء ، وحتى كفر بعضهم بعضا وضرب بعضهم رقاب بعض وقد صاروا مثالا لما اخبر به الرسول الصادق الامين عليه السلام « سَتَفْتَرِقُ أُمَّتِي ثَلَاثًا وَسَبْعِينَ فِرْقَةً كُلُّهَا فِي النَّارِ إِلَّا وَاحِدَةً قِيلَ مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ هُمُ الَّذِينَ عَلَى مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي » كما اسلفناه ، فهذا صار رافضيا ، وهذا خارجيا وذاك شيعيا وهذا زيديا ، وهذا اسماعيليا ؛ وهذا ظاهريا ، وذاك باطنيا . وهذا سنيا ماتريديا وأشعريا . فافترقوا الى مذاهب شتى كما ترى شافعيا وحنفيا ومالكيا وجنبليا . فكل يقول عندنا وفي مذهبنا ، وعندكم وفي مذهبكم حلال او حرام ، جائز او ممنوع . وافترق كل منهم ايضا الى قديم وجديد . وحجازي وعراقي وكوفي وبصري ورومي وبخاري وهندي وديوبندي وبر بلوي . . . و .

ودخل فيهم كثير من رسوم المجوس والوثنيين والبوذيين والطبيعيين

والفلاسفة والمنجمين وغيرهم. كاعتقاد تصرف الارواح والنذر اليها والبناء على القبور والطواف والتوجه اليها . وكمرابطة صورة الشيخ المرشد ونحوه وانما دخل فيهم ذلك حين اسلم منهم من اسلم . او دخل فيهم الدجالون المنافقون واللبشرون . فاختلط الرسم بالرسم . الى ان تغير كثير من الاحكام الاعتقادية والعملية . فلم يبق من الاسلام الا اسمه ومن القرآن الا رسمه والالخان والتغنى به في المحافل

والله العظيم ان المسلمين حينما كانوا مسلمين ( اعني كاملي الايمان وصادقين في اسلامهم ، جامعين الشعب البضع والسبعين كلها او جلها ) كانوا منصورين وفاعحين البلاد ورافعين اعلام الدين كالحلفاء الراشدين والتابعين لهم باحسان . ولما غبر المسلمون او امر رب العالمين فجازاهم الله تعالى بتغيير النعمة عليهم وسلب الدولة عنهم كما تشهد به آيات كثيرة

فمن جملة ما غيروا (١) المذهب بالمذاهب والتعصب لها ولو بالباطل . وما كان السلف الصالحون يعرفون ذلك ، لانها امور مبتدعة صارت سببا للافتراق والانشقاق . وانما كان السلف الصالحون يتمسكون بالكتاب والسنة وما دلا عليه وما اجمعت عليه الامة وكانوا مسلمين ، ولكن لما شاعت بدعة للمذاهب نشأ عنها افتراق الكلمة وتضليل البعض البعض ، حتى أفتوا بعدم جواز الاقتداء في الصلاة خلف المخالف . فصار لا يقتدى

---

( ١ ) قال العلامة الشيخ صالح الفلاني في كتابه أيقاظ همم اولى الابصار: وقد شاهدنا في هذه الاعصار رأيا مخالفا لسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم مصادما لما في كتاب الله عز وجل قد جلوه سنة واعتقدوه ديناً يرجعون اليه عند التنازع وسموه مذهباً . وامرئ انما لمصيبة وبلية وحجة وعصية أصيب بها الاسلام انا لله وانا اليه راجعون . انتهى منه

الحنفى بالشافعى وعكسه وان ادعوا ان اهل المذاهب الاربعة هم اهل السنة . ولكن دعوى يعارضها اعمالهم . فحدث من ذلك هذه المقامات الاربعة فى المسجد الحرام . وتعدد الجماعاة وانتظار كل جماعة مذهبهم قاعدين فى خلال الصفوف القائمة للفرض . فبأمثال هذه حصل لابليس مقصده ، من تفريق كلمة المسلمين وتشتيت حالهم . فعوذ بالله من ذلك

ومنها ما عليه عامة المتأخرين من حنفيه ماوراء النهر والروم والهند . فانهم ألفوا كتباً ولفقوها . فظن الناس ان كل ما فيها قول أبى حنيفة ومذهبه فتمصّبوا له . والحال انه وأصحابه برثون منها . كالقول بحرمه الاشارة بالمسبحة فى تشهد الصلاة كما فى رسالة خلاصة الكيدانى والصلاة للسعودية التى تدرس فى تلك البلاد وتؤمر التلامذة بحفظها . وكقولهم وعلمهم بلزوم أداء فرض ظهر الاحتياط بعد صلاة الجمعة . والحال انها بدعة فى الدين وضلالة . كما صرح به المحققون من الحنفية

ومنها استحسناتهم وعملهم البناء على القبور وتخصيصها وتحوير النذر الى أصحابها مع رفع الاعلام عليها وزعم أنها تسمع النداء وتدفع البلاء وتفضى الحاجات . مع أن مذاهب جميع العلماء من أهل السنة تحريم ذلك والمنع كما هو المصرح به فى الاحاديث الصحيحة . فنشأ عن تلك البدع وضع الاحاديث المصنوعة التى صارت سبباً لشرك كثير من الجهلة . كقول الخواجة محمد بارسا خليفة الخواجة بهاء الدين النقشبندى فى كتابيه (فصول السنة . وفصل الخطاب) قال رسول الله ﷺ (إذا تحيرتم فى الامور فاستعينوا من أهل القبور) فصار هذا سبباً لرجوع كثير من الجاهلين ولو فى زى العلماء الى القبور معتمدين على أصحابها والنذر لها والخوف والرجاء منها فكفروا وضلوا وأضلوا وهم لا يعلمون ولا يشعرون

ومنها ما اخترعه المتأخرون عن ينسب الى السنة والمذهب من الطريقة  
والسلاوك والشيخية والريضية . ويحكمون في ذلك كأن النبي ﷺ قال  
(من لاشيخ له فشيخه الشيطان) فيجبرون الناس على أخذ العهد والدخول  
في طريقة واحد منهم . ويزعمون ان من لاعهد له عند شيخ لا يرجي له  
الفلاح ولا يدخل الجنة . وكأن دخول الجنة مربوط بهم . مع ان هذه  
الطرق انما سرت في المسلمين من طائفة الوثنيين والبوذيين والنجمين .  
ألا ترى الى مراتبهم صورة الشيخ ولطائفهم الخمس بل العشر . واعتقادهم  
ان الاموات يعلمون الغيب ويتصرفون فينفعون ويضررون واعتقادهم أهل  
طريقتهم اخوانا . ومن في غير طريقتهم من الطرق الاخرى اجنبياً واغيارا  
فبذلك فرقوا المسلمين وشتوا شملهم . وجعلوا منهم قادرياً . وجشتياً . وسهروردياً  
ونقشبندياً . وشاذلياً . وسنوسياً . ورفاعياً وتيجانياً . ومولواياً . و . و .  
فبذلك جعلوا للمسلمين أحزاباً وفرقا ومذاهب وشيعا . وعادى بعضهم بعضا  
فتحاسدوا وتباغضوا وتدابروا وتقاتلوا . وألقوا كتاب الله وسنة رسوله  
وراء ظهورهم وان ادعوا أنهم متمسكون بها أو أنهم أهل السنة  
كم من آية تركوا العمل بها ، وكم من سنة غفلوا عن رعايتها ، فبذلك  
استحقوا غضب الله ، حتى سلط عليهم الاشرار الظلمة والكفار الفجرة  
(ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَ عَلَيْ قَوْمٍ حَتَّى يَغْيُرُوا مَا بَأَنفُسِهِمْ)  
الآية ، بالله العظيم أسألك يا أيها المسلم العاقل المنصف أن الانسان اذا مات  
هل يستل في قبره أو يوم الحساب لم لم تتمذهب بمذهب فلان ، أو لم تدخل  
في طريقة فلان ، والله انك لا تستل عن ذلك ، بل تستل لم التزمت  
المذهب الفلاني ، أو سلكت الطريقة الفلانية ، لانه لاشك ان هذه المذاهب

الخاصة والطرائق المشهورة بدعة في الدين ، وكل بدعة ضلالة ، وقد ذكر العلامة المحقق محمد أمين ابن عابدين الشامي الحنفي في أوخر تنقيح الفتاوى الحامدية نقلا عن الحاوي للجلال السيوطي مانسه : رجل من الصوفية أخذ العهد على رجل ثم اختار الرجل شيخا آخر وأخذ عليه العهد فهل العهد الاول لازم أم الثاني ، الجواب لا يلزمه الاول ولا الثاني ولا أصل لذلك انتهى ، وذكر في موضعين من خلاصة الفتاوى الحنفية ، ان من اتخذ شيخا للهداية والارشاد فقد ضل ضلالا بعيدا . لانه لا هادي الا الله عز وجل

بل انما تستل عما أوجب الله عليك من الإيمان بالله ورسوله والعمل بموجب ذلك . وليس من موجه التمذهب بمذهب بعينه . أو الدخول في الطريقة الفلانية . نعم من موجه سؤالك عما جهلت مع وجود أهل الذكر من العلماء بالكتاب والسنة ورد ما اشتبه علمه الى كتاب الله وسنة رسوله . وهذا هو دين الاسلام الذي جاء به محمد رسول الله ﷺ . فيا أيها المسلم ارجع الى دينك . وهو العمل بظاهر الكتاب والسنة وما أجمع عليه سلف الأمة من الائمة الصالحين . فان فيه نجاتك وبه سعادتك

فكن مسلما موحدا ، لا ترج الا الله ولا تخف الا الله . وصبر نفسك أخا لكل المسلمين . فأحب لهم ما تحب لنفسك . لانه تعالى يقول ( إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ) ولم يقل انما أهل المذهب الفلاني اخوة . أو انما أهل الطريقة الفلانية اخوة فأصحك لله باجتنب عن الانتساب الى بدعة المذاهب وضلالة الطرق التي ما أنزل الله بها من سلطان

وقد ذكرت قبل أسطر ما رواه الامام الترمذي في كتاب العلم من سننه عن العرياض بن سارية رضى الله تعالى عنه انه قال « وَعَظَّنَا رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةُ مُودَّعٍ فَمَاذَا تَعْبَهُدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ فَإِنَّهُ مِنْ بَعْضِ مَنْكُمْ بَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا . وَإِيَّاكُمْ وَتُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ » . قال الترمذى هذا حديث حسن صحيح . وكذا فى سنن أبى داود فى كتاب السنة مع زيادة « وَإِيَّاكُمْ وَتُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٍ وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ »

وفى كتاب الفتن من سنن أبى داود عن ثوبان رضى الله عنه انه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم « إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي الْأَيْمَةَ الْمُضِلِّينَ وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَلْحَقَ قِبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَحَتَّى تَعْبُدَ فِتْنًا مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ . وَإِنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي دَجَالُونَ كَذَّابُونَ » فان كان الامر هكذا فالخطر كل الخطر من التقليد الجامد . لانه لاشك أن من يقلد مذهباً واحداً بعينه فى كل مسألة ربما يترك العمل بكثير من الاحاديث الصحاح ويخالفها . فلا شك ان هذا ليس الاضلال . فلهذا قد صرح كثير من المحققين من الحنفية وغيرهم انه لا يلزم تقليد مذهب

بعينه . كما قال العلامة ابن عابدين الشامي الحنفي في أوائل رد المختار ونصه  
هكذا: وفي التحرير انه لو التزم مذهبا معينا كمذهب أبي حنيفة والشافعي مثلا  
هل يلزمه . فقيس يلزمه . وقيل لا وهو الاصح . والقول بلزوم التزام  
للمذهب المعين ضعيف ، والاصح أنه يتخير تقليد أى شاء ، قال الفقير  
للمصوى ان القول بلزوم التزام المذهب مبنى على مقتضيات السياسة . كما  
هو غير خفى على العاقل الخبير بالتواريخ والتطورات الزمانية ، والواجب  
انما هو معرفة الحق والعمل به

وفي شرح الهداية لعبد البر بن الشحنة الحنفي كما نقلها ابن عابدين أيضا ،  
اذا صح الحديث وكان على خلاف للمذهب عمل بالحديث ويكون ذلك  
مذهب أبي حنيفة رحمه الله تعالى ، ولا يخرج مقلده عن كونه حنفيا  
بالعمل به ، فقد صح أنه (أى أبا حنيفة) قال اذا صح الحديث فهو مذهبي  
وهكذا روى عن كل الاثمة رضى الله تعالى عنهم

قال العلامة ولى الله الدهلوى فى رسالته (الانصاف) اعلم أن الناس كانوا  
فى المائة الاولى والثانية غير مجمعين على التقليد لمذهب واحد بعينه والقول  
بمقالات الناس والفتيا بمذهب الواحد من الناس ، ولم يكن السلف كذلك .  
وكانوا لا يقلدون الا صاحب الشرع . وقد صح اجماع الصحابة والتابعين  
وتابعيهم باحسان من السلف الصالحين على الدع من ان يقصد احد الى قول  
انسان منهم . فمن اخذ بجميع اقوال ابى حنيفة او جميع اقوال مالك او جميع  
اقوال الشافعى او جميع اقوال احمد وغيرهم ، ولم يعتمد على ما جاء فى  
الكتاب والسنة ، فقد خالف اجماع الامة كلها ، واتبع غير سبيل المؤمنين



نعوذ بالله من هذه المنزلة . فلهاذا قد نهى هؤلاء الفقهاء كلهم عن تقليدهم  
وتقليد غيرهم ، وقد خالفهم من قلدتهم . وقد حكى عن العزبن عبد السلام  
انه قال - ( قال الجامع المصوي ) واني رأيت وطالعت هذه المسئلة بعينها في  
كتابه ( قواعد الاحكام في مصالح الانام ) - : ومن العجب العجيب ان الفقهاء  
المقلدين يقف احدهم على ضعف مأخذ امامه بحيث لا يجد لصعفه مدفعا  
وهو مع ذلك يقلده فيه ، ويترك من يشهد الكتاب والسنة والاقيسة  
الصحيحة لمذهبهم حمودا على تقليد امامه بل يتحيل لدفع ظاهر الكتاب  
والسنة ويتأوله بالتأويلات البعيدة الباطلة فضلا عن مقلده ، ولم يزل  
الناس يسألون من اتفق من العلماء من غير تقييد بمذهب ولا انكار على  
احد من السائلين ، الى ان ظهرت هذه المذاهب ومتعصبوها من المقلدين  
فان احدهم يتبع امامه مع بعد مذهبه عن الادلة مقلدا له فيما قال كأنه نبي  
مرسل . وهذا نأى عن الحق وبعد عن الصواب لا يرضى به احد من اولي  
الالباب . وكذا نقله الحافظ صالح الفلاني في كتابه ( ايقاظ همم اولي  
الابصار ) (١)

(١) قال من يتعصب لواحد معين غير رسول الله ﷺ ويرى أن  
قوله هو الصواب الذي يجب اتباعه دون الأئمة إلاخرس فهو ضال حاهل  
بل قد يكون كافرا سكتاب فان تاب والا قتل فانه متى اعتقد هؤلاء انه  
يجب على الناس اتباع أحد بعينه من هؤلاء الأئمة فقد جعله بمنزلة النبي ﷺ  
وذلك كفر . بل غاية ما يقال انه يسوغ اوجب على العامي ان يقلد واحدا  
من الأئمة من غير تعيين زيد ولا عمرو ، اما من كان محبا للأئمة مواليا لهم

والعامي حين يقلد رجلا من العقهاء بعينه يرى أنه يمتنع على مثله الخطأ وان ما قاله هو الصواب البتة . واضمر في قلبه ان لا يترك تقليده وان ظهر الدليل على خلافه . فذلك ما رواه الترمذى عن عدى بن حاتم رضى الله تعالى عنه انه قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقرأ ( اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله ) قال ( أهم لم يكونوا يعبدونهم ولكنهم اذا أحلوا لهم شيئا استحلوه ، واذا حرموا عليهم شيئا حرموه ) وما يزعمه كثير من التقليدين انه لا يستفتى الحنفى مثلاً فقيها شافعيًا والعكس . ولا يجوز ان يقتدى الحنفى بإمام شافعى مثلاً . فان هذا مخالف لاجماع السلف الصالحين ومناف لما عليه الصحابة والتابعون . واذا نحن قلدنا مذهب رجل وبلغنا حديث الرسول المصوم ﷺ الذى فرض الله علينا طاعته بسند صالح يدل على خلاف مذهبه وتركنا حديثه صلى الله عليه وسلم واتبعنا ذلك الرجل ومذهبه فمن اظلم منا وما عذرنا يوم يقوم الناس لرب العالمين

وقال العلامة ولى الله الدهاوى فى رسالته المذكورة : وقد ذكر صاحب

---

يقلد كل واحد منهم فيما يظهر له أنه موافق للسنّة فهو محسن فى ذلك ومن يتعصب لواحد بعينه من الأئمة دون التابعين فهو بمنزلة من يتعصب لواحد من الصحابة دون الباقيين كالرافضى والناصبى والخارجى فهذه طرق اهل البدع والاهواء الذين ثبت بالكتاب والسنة والاجماع أنهم مذمومون خارجون عن الشريعة . ومن جملة اسباب تسلط الفرق على بعض بلاد المغرب والشرق على بلاد الشرق كثرة التعصب والتفرق والفتن بينهم فى المذاهب وغيرها الخ

المهياة (١) قيل لابي حنيفة اذا قلت قولاً وكتاب الله يخالفه ، قال اتركوا  
قولى بكتاب الله . فقيل اذا كان خيراً لرسول ﷺ يخالفه ، فقال اتركوا  
قولى بخبر رسول الله ﷺ . فقيل اذا كان قول الصحابة رضى الله عنهم  
يخالفه قال اتركوا قولى بقول الصحابة رضى الله عنهم . وكذا تفعل في  
النهاية عن الشافعى رحمه الله تعالى . وقد صح عن كل واحد منهم اذا بلغكم  
خبر صحيح يخالف مذهبي فاتبعوه واعلموا أنه مذهبي واذا ثبت الحديث  
وبلغه ومع ذلك لم يقله وتركه لكون ذمته مشغولة بالتقليد لفلان فهذا  
اعتقاد فاسد وقول كاسد وقد كذب في ظنه من ليس بمعصوم معصوماً وفي  
ظنه ان الله تعالى كافسه بقوله وان ذمته مشغولة بتقليده ، وفي مثله زل  
قوله تعالى : ( وانا على آثارهم مقتدون ) وهل كان تحريفات الليل  
السابقة الا من هذا الوجه

وان قال الكيا الهراسى انه يجب على العامى ان يلتزم مذهباً معيناً .  
ولكن قال النووى رحمه الله تعالى الذى يقتضيه الدليل انه لا يلزم التمسك  
بمذهب بعينه بل يستفتى من شاء . انتهى دهاوى

وفي مجموعة الرسائل النجدية نقلاً عن الفتاوى المصرية لشيخ  
الاسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى : اذا كان الرجل متبعاً لابي حنيفة او  
لمالك او للشافعى او لأحمد رحمهم الله تعالى ، ورأى في بعض المسائل ان  
مذهب غيره اقوى فاتبعه كان قد أحسن في ذلك ولم يفسد ذلك في  
دينه ولا في عدالته فلا نزاع ، بل هذا أولى بالحق وأحب الى الله ورسوله من

---

(١) وقد نقل هذه الجملة العلامة صالح الملايى في كتابه ايقاظ هم اولى  
الابصار ونسبها لصاحب المهياة وروى عن العلماء الزندويسية في فضل الصحابة  
لاى حنيفة

يتعصب لواحد معين غير النبي ﷺ ، كمن يتعصب لابي حنيفة او لمالك او الشافعي او احمد . ويرى ان قول هذا الواحد للمعين هو الصواب الذي ينبغي اتباعه دون الامام الذي خالعه ، فمن فعل هذا كان جاهلا بل قد يكون كافرا . . . . . وقال في الانقاع وشرحه : ولزوم التذهب بمذهب وامتناع الانتقال الى غيره الاشهر عنده . والجمهور لا يوجبون على أحد التزام مذهب معين . ولا يتبع أحد في مخالفة الله ورسوله . فان الله تعالى فرض على كل أحد في كل حال طاعة رسوله وفي كتاب القضاء من الانصاف قال الشيخ تقي الدين . من أوجب تقليد امام بعينه استتيب والا قتل . لان هذا الايجاب اشراك بالله في التشريع الذي هو من خصائص الربوبية وفي التقرير والتحجير للحق ابن المهام الحنفي عن أصول ابن مفلح وذ كر بعض الاصحاب يعني الحنابلة والمالكية والشافعية . هل يلزمه التذهب بمذهب فيه وجهان أشهرهما لا كجمهور العلماء فيتخير . وقال القدوري الحنفي ما ظن دليله أقوى يجب اتباعه وذ كر الآمدى ان التزام مذهب معين غير لازم على الصحيح . فلو التزم مذهباً معيناً كأبي حنيفة والشافعي فهل يلزمه الاستمرار عليه فلا يعدل عنه فقليل يلزمه وقيل لا يلزم وهو الاصح كما في الرافعي وغيره . لان التزامه غير ملزم اذ لا واجب الا ما أوجبه الله ورسوله . ولم يوجب الله ولا رسوله على أحد من الناس أن يتمذهب بمذهب رجل من الامة فيقلده في دينه في كل ما يأتي ويذردون غيره . وقد انطوت القرون العاضلة على عدم القول بذلك . أي بعدم لزوم التمذهب بمذهب معين . مع أن غالب المقلدين يقول أنا حنفي أو غير ذلك وليس له علم بطريقة امامه . فلا يصير كذلك بمجرد القول كما لو قال أنا فقيه أو كاتب لم يصير كذلك بمجرد قوله وبعده جدا عن

سيرة الامام وعلمه بطريقه . فكيف يصح الانساب بالدعوى المجرده .

والقول الفارغ من المعنى

وفى ايقاط همم اولى الابصار للاقتداء بسيد المهاجرين والانصار . وتحذيرهم  
عن الابتداع الشائع فى القرى والامصار . من تقليد للمذاهب مع الحجة  
والعصبية بين فقهاء الامصار . للشيخ صالح بن العمرى الشهير بالفلافى  
المتوفى سنة ١٢١٨ العرق بين المقلد والمتبع ان المقلد لا يسأل عن حكم الله  
ورسوله . وانما يسأل عن مذهب امامه . ولو ظهر له أن مذهب امامه  
مخالف لكتاب الله وسنة رسوله لم يرجع اليهما . والمتبع انما يستل عن حكم  
الله ورسوله ولا يسأل عن رأى آخر ومذهبه . ولو وقعت له نارلة أخرى  
لا يلزمه أن يسأل العالم الاول عنه بل أى عالم لقيه . ولا يلتزم أن يتعبد  
برأى الاول بحيث لا يسمع رأى غيره . ويتعصب للاول وينصره بحيث  
لو علم أن نص الكتاب أو السنة خالف ما أفتاه به لا يلتفت اليه . فهذا  
هو الفرق بين التقليد الذى عليه المتأخرون . وبين الاتباع الذى عليه  
السلف الصالح رحمهم الله

وعن أنكر على المقلدين الحامدين أشد الانكار الامام المزنى رحمه الله .  
وقال أبو عبد الله بن خوزمندان البصرى المالكي . التقليد معناه فى  
الشرع الرجوع الى قول لاحجة لقائله عليه . وذلك ممنوع عنه فى الشريعة  
والاتباع ماثت عليه حجة . والتقليد فى دين الله غير صحيح . والاتباع  
فى الدين مسوع بل لازم

واذا كان العامى يسوع له الاحذ بقول المفتى بل يجب عليه مع احتمال  
خطأ المفتى كبف لا يسوع الاخذ بالحديث . فلو كانت سنة رسول الله ﷺ  
لأبجوز العمل بها بعد صحتها حتى يعمل بها فلان وفلان لكان قولهم

شرطا في العمل بها . وهذا من أطل الباطل ، ولذا أقام الله تعالى الحجة برسوله ﷺ دون آحاد الامة ، ولا يفرض احتمال خطأ لمن عمل بالحديث وأفتى به بعد فهمه ، هذا لمن له نوع أهلية ، وأما اذا لم يكن له أهلية ففرضه ما قال الله تعالى ( فاسألوا أهل الذکر ان كنتم لاتعلمون ) واذا جاز اعتماد للمستفتي على ما يكتب له من كلامه أو كلام شيخه وان علا فلائ يحوز اعتماد الرجل على ما كتبه الثقات من كلام رسول الله ﷺ أولى . واذا قدر أنه لم يفهم الحديث فكما لم يفهم فتوى للفتي فيسأل من يعرف معناها فكذا الحديث انتهى

وفيه أيضا نقلا عن المضمرات ان الخبر في كونه حجة فوق القياس والاجتهاد ، والعمل بالحديث أولى من الرواية ، ونقل عن الكماية ان العمل بنص صريح أولى من العمل بالقياس ، وقال في البحر الرائق ان ظاهر الحديث واجب العمل ، والحاصل ان العمل بالحديث بحسب ما بدا لصاحب الفهم المستقيم من المصلحة الدينية هو المذهب عند الكل ، وهذا الامام المهتم أبو حنيفة رحمه الله تعالى كان يفتي ويقول هذا ما قدرنا عليه في العلم فمن وجد أوضح منه فهو أولى بالصواب ، كذا في تنبيه المغترين للشعراني وفيه أيضا رسالة للملا على القاري الخنفي ان الائمة المجتهدين من أهل السنة والجماعة كلهم أهل الهداية ، ولا يجب على أحد من هذه الامة أن يكون حنفيا أو مالكيًا أو شافعيًا بل يجب على آحاد الناس اذا لم يكن محتدا أن يقلد واحدا من هؤلاء الاعلام لقوله تعالى ( فاسألوا أهل الذکر ان كنتم لاتعلمون ) ولقول بعض مشايخنا من مع علما لقي الله سالما انتهى . وفي شرح عين العلم لعلي القاري يستحب الاخذ بالاحوط اذا رأى

بقول المخالف لمذهب امامه دليلا راجحا اذ المكلف مأمور باتباع سيد الانبياء ﷺ

وفيه أيضا قال عبد الحق الدهاوى فى شرح الصراط المستقيم اذا تابع المجتهد حديثا صحيحا مخالفا لمذهبه هل له أن يعمل به ويترك مذهبه ، فيه اختلاف فعند المتقدمين له ذلك ، قالوا لان المتبوع والمقتدى به هو النبي ﷺ ومن سواء فهو تابع له ، فبعد أن علم وصح أنه قوله ﷺ فالمتابعة لغيره غير معقولة ، وهذه طريقة المتقدمين انتهى

وفيه أيضا قال فى البحر الرائق . يحوز تقليد من شاء من المجتهدين ، وان دونت المذاهب كالיום فله الانتقال من مذهبه انتهى ، قال الشيخ محمد بن حياة ، وهذا الذى ذكره هو الذى دل عليه الكتاب والسنة وأقوال العلماء الاخيار من السابقين واللاحقين ، ولا عبرة بقول من قال خلاف هذا ، فان كل قول يخالف كتاب الله وسنة رسوله ﷺ وأقوال العلماء الذين هم صدور الدين فهو مردود على قائله ولا أظنه الا عديم العلم كثير التعصب . . وفى اعلام الموقعين ، ان أصحاب أبى حنيفة رحمه الله مجمعون على أن مذهب أبى حنيفة أن ضعيف الحديث مقدم على القياس والرأى وعلى ذلك بناء مذهبه ، وكذا مذهب أحمد رحمه الله تعالى

قال الشافعى رحمه الله ، أجمع المسلمون على أن من استبان له سنة رسول الله ﷺ لم يحل له أن يدعها لقول أحد انتهى

قال الجامع المعصومى وفقه الله لما فيه رضاء : وقد أطلت الكلام فى هذا المقام لكونه من أهم المهام ، ومن أراد زيادة التبصر فعليه بما أشرنا اليه من الكتب وغيرها بما حرره الاثمة المحققون . وبالحصوص عليه بمطالعة ايقاظ هم أولى الابصار المشار اليه فان فيه الكفاية لمن له البراية، والموفق

هو الله تعالى وحده فعليه الاعتماد

فيا اخواني المسلمون وفقني الله تعالى واياكم لما يحبه ويرضاه ، انى قد طالعت وتدبرت وتفكرت فى الكتاب والسنة وكتب التفاسير والاحاديث وشرحها والاصول والفروع والتصوف والتاريخ وغيرها فحصل فى قلبى آخر حصولا كليا راسخا أن الحق الواجب على كل مكلف وجوبا عينيا انما هو اتباع الكتاب والسنة الثابتة الصحيحة وماسنه الخلفاء الراشدون والمصحابة المفلحون والسلف الصالحون رضى الله تعالى عنهم أجمعين . والاجتناب عما يخالفها من البدعات والمخترعات الدينية . كالتعصب لمذهب بعينه أو الانتساب الى طريقة أو الاشتغال بالاوراد والاذكار المنسوبة للنسوبة الى بعض المشايخ . فان كل هذه تجر الى الضلالة . وهى تجر الى الهلاك . فعوذ بالله من ذلك

فكونوا يا ايها الاخوان مسلمين موحدين محمديين عاملين بما عمله السلف الصالحون . محتنبين البدعة فى الدين لان كتاب الله هو الهدى الكافى لهداية العالمين من الاولين والآخرين . وأوضحته الاحاديث الصحيحة وآثار الصالحين فاعملوا بفرائض دينكم وواجباته وسننه الثابتة . فمن جملة الفرائض أداء الصلوات المكتوبات واخواتها . وكذلك من العرائض تعلم الرماية وتحسين الصناعة وتحسينها . وعلى الخصوص ما يتعلق بالآلات الحرب والدفاع وعدتها حسب مقتضى كل زمان ومكان . فمن يقتصر على الاولى ويهمل الثانية يكون تاركا لبعض أمر ربه فيكون آثما ومؤاخذا عند الله وعند الرسول وعند الناس . كما هو حال جمهور الذين يزعمون انهم مسلمون . فانهم صرفوا جل أوقاتهم بل كلها فى القسم الاول بل فى الخزعيلات والترهات من البدعات والخرافات . وأهموا القسم الثانى بظن أن



الاقطاب أو الارواح تكفيهم وتدفع البلاء عنهم . فضلوا بذلك وأضلوا وخسروا خسارنا مينا . فتراهم كلهم محكومين مأسورين تحت أرجل الذين تشبهوا بالقسم الثاني فجعلوهم أذلاء يحكمون عليهم كيف شاءوا وها أنا أذكر آيتين من تنزيل رب العالمين . وحديثين من أحاديث سيد المرسلين . ومقالة من حكم الحكماء السابقين فان تتفكر وتتدبر وتعمل بمقتضاها تكن سعيدا في دنياك وأخراك . كما نال بذلك الصحابة والتابعون الصالحون . وان تهمل كما أهمل آباؤك ومشايخك تكن ذليلا تحت أقدام الاجانب . قال الله تعالى العليم الحكيم في سورة الانفال وخطب بها المسلمين

( وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَغْلِبُونَ )

وفي سورة الحديد ( لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ . وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ . إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ) وأفاد في سورة النور نتيجة تلك الاعمال حيث قال ( وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ . وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ . وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا . وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ )

وفد روى مسلم في صحيحه عن عقبة بن عامر رضى الله تعالى عنه أنه قال سمعت رسول الله ﷺ وهو على المنبر يقول « وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ . أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ . » وذكر الخطيب التبريزي في المشكاة رواية عن مسند الامام احمد . وكذا ذكره ابن الجوزي في تليس ابليس عن أبي أمامة رضى الله تعالى عنه أنه قال خرجنا مع رسول الله ﷺ في سرية . ثم رجعنا فبنا فيه شيء من ماء وقل حدث نفسه بأن يقيم فيه ويتعلى من الدنيا . فاستأذن رسول الله صلى الله عليه وسلم في ذلك . فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم « إِنْ لَمْ أُبْعَثْ بِالْيَهُودِيَّةِ وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةِ لَكِنِّي بُعِثْتُ بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْعَةِ . وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَفَدَوْتُ أَوْ رَوْحَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا . وَلِمَقَامٍ أَحَدِكُمْ فِي الصَّفِّ خَيْرٌ مِنْ صَلَواتِهِ سَبْعِينَ سَنَةً » وروى أبو داود في البيع من سننه عن ابن عمر رضى الله عنهما أنه قال سمعت رسول الله ﷺ يقول « إِذَا تَبَايَعْتُمْ بِالْعِينَةِ وَأَخَذْتُمْ أَذْنَائَ الْبَقَرِ وَرَضِيتُمْ بِالزَّرْعِ وَتَرَكْتُمْ الْجِهَادَ سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ذُلًّا لَا يَنْزِعُهُ حَتَّى تَرْجِعُوا إِلَى دِينِكُمْ » .

أما كلام الحكماء فقد ذكر العلامة ابن خلدون في مقدمته نقلا عن المسعودي عن المؤيد بن بهرام بن بهرام أنه قال . أيها الملك ان الملك لا يتم عزه الا بالشرعية . والقيام لله بالطاعة . والتصرف تحت أمره ونهيه . ولا قوام للشرعية الا بالملك . ولا عز للملك الا بالرجال . ولا قوام للرجال الا بالمال .

ولا سبيل الى المال الا بالمهارة . ولا سبيل للمهارة الا بالعدل . والعدل لليزان  
للتصوب بين الخليفة نصبه الرب وجعل له قيا وهو الملك . ومن كلام  
ابوشروان: الملك بالجند . والجند بالاسلحة . وقوامهما بالمال . والمال  
بالخراج . والخراج بالمهارة . والمهارة بالعدل . والعدل صلاح العمال . وصلاح  
العمال باستقامة الوزراء ، ورأس الكل يتفقد الملك حال رعيته بنفسه  
واقفاده على تأديبها حتى يملكها ولا تملكه ، الخ

فيا اخواني ها انا محمد سلطان المعصومي المهاجر الغريب المجاور الآن  
ببلاط الله الامين ، أقول لكم اني قد بليت وجربت ودققت وحققت  
منذ سبع وخمسين سنة ، وبحاصل ما تقرر عندي أفدتكم . والى سبيل  
السعادين أرشدتكم ، فان تمسكوا بالكتاب والسنة ، وترجعوا الى  
دينكم وسنة نبيكم وسيرة سلعكم الصالحين وفتحتم عيونكم واعتبرتم  
بما جرى وما يجري ، فستفلحون ، ومن خسران الدنيا والآخرة تنجون  
كما نال ذلك الصحابة والتابعون وتابعوهم باحسان ، حتى فتحوا البلدان ،  
ونصبوا اعلام الاسلام في عامة أنحاء العمران فقالوا بثناء الحسن والاسم  
الجليل ورضا الرحمن ، فكونوا يأبى السالمون اخوانا ، وتعاونوا على البر  
والتقوى ولا تتكلموا على الانساب والاهواء ، واجتنبوا التعصب والمذاهب  
والطرائف المختلفة ، فلا تعاونوا على الأثم والعدوان . واسلكوا الصراط المستقيم  
الذي دستور القرآن ، رزقني الله تعالى وإياكم الهداية والتوفيق والاحسان  
واني احمد الله ربى وأشكره أن نجاني بفضل من البلدان الظالم أهلها .  
وأخرجني من السجن بعد أن حكم على بالاعدام حتى أوصلني بكرمه الى  
هذه البلاد المقدسة ، وشرفني بمجاورة البيت المكرم ، من منذ مستهل  
شهر ذى القعدة عام (١٣٥٣) فلما تشرفت بهذه البلدة انشرح قلبي برؤية

الكعبة المشرفة زادها الله تعالى تشريفا وتعظيما وتكريما ، ولما شاهدت  
توحيد الجماعة في الصلوات الخمس زادني سرورا على سرور ، لاضمحلال  
بدعة تعدد الجماعات في هذا المسجد الشريف (١) وكذا هدم قباب القبور  
التي كانت هي من اضر الاشياء على عقيدة المسلمين . وفق الله سبحانه  
الملك للعظم ملك المملكة العربية عبد العزيز بن عبد الرحمن آل سعود  
لذلك الامر العظيم ، وكذا لتأمين الطرق جزاء الله تعالى خيرا ، ووفقه لما  
فيه رضاء من احياء السنة الحميدة وقمع البدع الدينية . آمين

ومنذ قدومى الى حين تحرير هذه العجالة قابلت بعض الاعيان  
الصلحاء وللشايخ النبلاء الذين يحق ذكرهم تذكرا لهم . فمنهم  
الملك عبد العزيز المعظم ونائبه في مكة سمو الامير فيصل ووزير المالية  
الشيخ عبد الله بن سليمان وفقهم الله لما فيه رضاء ومنهم الشيخ  
عبد الله بن حسن النجدي وهو رئيس القضاة الاسلاميين في الممالك  
العربية السعودية . والشيخ محمد نصيف افندي الصالح السلفي من اعيان  
جدة والحجاز . وكذا ولده الاخ العزيز حسين نصيف السجل . وكذا  
صاحب الكرم الوافر الشيخ محمد افندي عبد الله رضا الانغم . ومنهم  
الشيخ محمد صالح نصيف صاحب المطبعة السلفية بمكة المكرمة . ومنهم  
امام المسجد الحرام وخطيبه الشيخ ابو السمح عبد الظاهر مدير مدرسة  
دار الحديث . ومنهم الشيخ محمد عبد الرزاق حمزة مدرس دار الحديث

---

(١) الا ما يفعله بعض المعتصمين من الاحناف من اقامة الجلسة في وتر  
رمضان مع صياح المسكر فانه منكر يجب على ولى الامر منعه لان صلاة  
الوتر كما تكون ثلاثا بتسليمة كذلك تكون بتسليمتين وكلاهما صحيح وثابت  
عن النبي ﷺ فترك الاقتداء بالامام الراتب بدعة واحداث

والمسجد الحرام . وغيرهم من الافاضل والاعيان كثر الله تعالى امثالهم  
وشغلت نفسي بالمطالعة والتحرير والتدريس كما كان شأني في خجندة  
و بلاد فرغانة والممالك الصينية ، وان كنت الآن قليل البضاعة ، وليس  
لدى من الكتب ما يكفيني ، ولكن بموجب الوقت سيف قاطع ،  
وان ما لا يدرك كله لا يترك كله . حررت بما بدا لي كتابا في بيان الوقائع  
والحوادث التي جرت في الممالك الروسية والتركتستان الغربية والشرقية ،  
وسميته ( رفع التشكيك عن مظالم البلشفيك ) او ( من البولشفيك وما  
البولشفيك ) وكذا جمعت كتابا آخر وسميته ( البرهان والسلطان في  
الحكايات والعرفان ) ( ورحلة السلطان في الأماكن والبلدان ) وسيتان  
ان شاء الله تعالى

ومن منذ سنين كنت اتفكر في فاتحة الكتاب ام القرآن ، وانها  
كافية لسعادة البشر في السارين ، فلهذا جعل الشارع قراءتها لازمة في كل  
ركعة من الصلوات ، بحيث لا تصح بدونها ، ولكن غالب الناس غافلون  
عن معناها فكنت اتعنى ان يكون لها تفسير موضح معناها بكل  
الألسنة واللغات المستعملة بين الامم الاسلامية من عربي وفارسي واردوي  
وتركي وجاوي وغيرها ، ليعم نفعها فينتفع بها كافة الذين يقرؤونها . فزمت  
ان اشرع الآن في ذلك بحول الله وقوته . ولكن بدا لي قبل الشروع في  
للقصود ان أبين نفسي واجمل ترجمة حالي لتكون كالمقدمة الخادمة للمطلب  
فان القارئ اذا عرف حال المؤلف يكون على بصيرة ، فتزداد ثقته به  
او عكسه

ولا يخفأك يا اخي اني ما اردت من تأليفاتي عموما ، وهذا المختصر  
خصوصا الا وجهه الله تعالى والصح لكل مسلم ، فان الدين كله النصيحة

فاذا وفقني الله تعالى كما أرجوه احرره بالعربية ، ثم اذا يسر الله الكريم  
ان ترجمه بالعربية ثم بالتركية ، فاني اعرف هذه اللغات الثلاثة ، وأهديه الى  
اخواني المسلمين عامة ان شاء الله تعالى .

والعبد الضعيف لما كنت مشغولا بخدمة طلبة العلوم في مدرسة دار  
الحديث المسكية التي يديرها محبو السنة من اهل الخير وكذا في المسجد  
الحرام لم يساعدني الوقت هناك للتحرير ، فلما جاء زمان الفسحة خرجت  
الى الطائف لتصيف وزات في بستان عمدة التجار الأخ العزيز الشيخ احمد  
بوقبرى ، فنشعرت في المقصود مبتدئا في هذه العجالة . اسأل الله تعالى  
ان يوفقني لاتمامه بفضله وكرمه فانه لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم  
عليه توكلت واليه أنيب ، فهو حسبي ونعم الوكيل ، وكان هذا بعد العشاء  
لبيلة الاحد السادس عشر من جمادى الاولى سنة ١٣٥٥ هـ في الطائف

المحمية بقلم المؤلف . فالحمد لله أولا وآخرا والصلاة والسلام

على سيدنا محمد المصطفى وعلى آله وصحبه وتابعيه

باحسان من اهل الاهتداء ، وعلى كل

عامل بالحق

## فهرس الترجمة

صفحة	
٤٦	تطور الحالات الانسانية من الضعف الى القوة
٤٧	مبادئ حال المؤلف . وكيف اشتغل بطلب العلم
٥٠	خرافات أهل بخارى وما وراء النهر
٥١	تيقظ المؤلف لبعض تلك الخرافات وردّها
٥٣	سفره الاول الى الحجاز . وما رآه في استنبول
٥٥	دخوله الحجاز . ومن رآه من المشايخ . وأهل الطريقة
٥٦	كشفه عن حقيقة الطرق الصوفية
٥٧	اختراع المذاهب واختلاف أهلها . وتعدد الجماعة في الفرائض في وقت واحد في للمسجد الحرام
٥٨	سفره الى المدينة الشريفة ثم الى الشام ومصر
٦١	رجوعه الى وطنه خجندة وبناءه للدرسة والمكتبة
٦١	شروعه في التحقيق وإبراز ذلك بالتأليف
٦٣	حصول التجدد في ما وراء النهر وبدء الإصلاح الديني
٦٤	حدوث الانقلاب الكبير في الروسية وظهور البلشفة
٦٥	رد المؤلف على منكرى الرب تعالى وتبہيتهم
٦٧	كيف حبس المؤلف وبماذا نجا بعد الحكم بالاعدام
٦٨	فراره من السجن ووصوله الى بلاد الحكومة الصينية
٧٠	استيلاء البلاشفة على بلاد الصين وخروج المؤلف منها

صفحة	
٧٢	ما فعله المؤلف في تلك البلاد وفي طريقه الى الهند
٧٣	آخر ما ثبت عنده من العقيدة والعلم والعرفان
٧٥	الواجب على المكلف هو اتباع الكتاب والسنة واجتناب الخرافات والبدعة
٧٦	التحذير من التقليد الجامد . وشيوخ الطريقة
٧٨	التمذهب بالمذاهب والتعصب لها من البدع
٨٠	أهل المذاهب والطرق هم الذين فرقوا المسلمين وشتتوهم .
٨١	لا يلزم التزام مذهب بعينه
٨٢	أقوال العلماء المحققين في ذلك
٨٧	من أوجب تقليد امام بعينه استتيب والا قتل
٩١	تقرير المؤلف حاصل ما يجب على المسلم الصادق الايمان
٩٢	من الفرائض اعداد آلات الدفاع وتكميل الصنائع
٩٤	آخر حاله ومقامه الآن في بلد الله الامين





جدول لبيان الخطأ الواقع في رسالة حكم الله الواحد الصمد

صفحة	سطر	خطا	صواب	صفحة	سطر	خطا	صواب
٢	١٧	يجز	يجز	١٦	٢٠	لار من	لارنى
٥	٣	جنان	جشمان	١٧	٧	مصطفى في	مصطفى في
»	٨	ابن	ابن	١٧	١٤	مى في	مى في
»	»	اذشر	ازسر	»	٢٠	ديا آنلارغنه ندر	ويا آنلارغنه ندر
»	١١	بانظلم	بانظلم	١٨	١	ردختلار	درختلار
»	»	نواآماده	نواآماده	٢٤	١٢	الإصمين	الاحمدين
»	١٤	ميكم	ميكم	٣٢	١١	أنزه	أنزل
»	١٥	مراضى	عرافضى	٣٤	١	ذاهلك	اذاهلك
»	٢٢	بكنفس	يكنفس	٣٩	٣	الطاغوت	الطاغوت
٦	٩	لست	است	»	٩	بما يجب	بما يجب
»	١٩	محبتك	محبك	٤٠	٩	الذكو	الذكور
١١	٢٢	سنجر	منجر	٤١	١١	في الحكم	فما الحكم
١٢	٧	من قبل	من قبل	٥٣	١٩	باد كوتة	باد كوتة
»	١٣	خدادا	خدارا	٥٨	١١	ولكن العلماء	ولكن العلماء السوء
»	»	كودة	كورة	٦٦	٢	فنييكة	فنييكة
»	١٦	ونمودن	نمودن	٦٧	٢٢	بالايمان	بالايمان
١٥	٢١	ايتديلر	ايتديلار	٧١	١٠	١٣٢٣	١٣٥٢
»	٢٢	خارودرا	خاروزار	٧٨	٣	اودخل	اودخل
١٦	١٦	ايلديبور	ايلايور	٨٤	١٣	الالبات	الالباب
»	١٩	اياك من	اياك في	٩٤	١٦	تسكلوا	تسكلوا
»	٢٠	صمد من	صمدنى	»	»	الاهواء	الآباء

صواب ما في صفحة : ٤١ : من الترجمة أن يكون في صفحة (١٢)

فليتدبر القارىء وليصلح كتابه من هذا الجدول